

bb. 80. /komócsin zoltán... 1. folyt./rj

részt vett a vacsorán dr. ajtai miktós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese, péter jános külügyminiszter, erdélyi károly, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, gyenes andrás külügyminiszter-helyettes, és bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára. Jelen volt hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és le huu van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

/folyt.köv./

bb. 81. elutazott budapestről az nszk gazdaságügyi minisztere
t/sz/rj la 1970. október 27.

Kedden este, kétnapos magyarországi tartózkodása befejeztével elutazott budapestről dr. karl schiller, a német szövetségi köztársaság gazdaságügyi minisztere és a kíséretében lévő nszk-beli gazdasági vezető személyiségek.

bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent vályi péter pénzügyminiszter, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető képviselője. /mti/

--

bb. 80. /komócsin zoltán... folyt./rj

a vacsorán komócsin zoltán és xuan thuy pohárköszöntőt mondott.
/mti/

--

- v é g e -

21.25 rj

- 56 -

2130

F
WANT: 51. lep

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 28.

bb 1. hírek a főváros életéből

i gj zs bh la

1970. október 28.

negyedmillián utaztak a libegőn -
szánkópálya a jános-hegyen

változatlanul nagy az érdeklődés a jánoshegyi légpálya, a libegő iránt. ezt bizonyítja, hogy alig több mint hét hónap alatt - augusztus 20-a óta - mintegy 250 ezren váltottak jegyet a libegőre. a legnagyobb forgalmat szombat-vasárnaponként bonyolítják le; ilyenkor átlagosan körülbelül 7-8 ezren utaznak a drótkötélpályán. a libegő utas-rekordja egyébként az avatás napján született meg: augusztus 20-án több mint 10 ezren libegtek. az üzemeltető XII. kerületi tanács a következő hetekben - a szeles, hideg idő miatt - kevesebb utassal számol, de várhatóan a téli hónapok pótolják majd a ,, kiesést,, a tanács ugyanis a jánoshegyen, a kötélpálya közelében szánkópályát épít. így a téli sportok kedvelői a völgyből a libegőn mehetnek majd vissza a hegyre. a tanács tervei szerint a szánkózók és a sietők a pályát akkor is igénybe vehetik, ha nincs hó: ilyenkor jégkristályokból előállított műhóval szórják majd fel a szánkópályát.

/folyt. köv./

- 1 -

21

bb 1. /Hírek a főváros... /bñ

új bölcsődéák, óvodák építésén

a III. kerületben a következő években 15 új kiszolgáló létesítményt adnak át rendeltetésének. Egyebek közt a Raktár utcában 24 tantermes általános iskolát, a Szentendrei úton orvosi rendelőt, a Vörösvári ut és a Solymár utca találkozásánál eszpresszót, a Zápor utca és a Solymár utca sarkán pedig 100, illetve 60 személyes óvodát-bölcsődét építenek. Egy-egy szociális központot létesítenek a Szűz utca és a Kiscelli utca kereszteződésénél, továbbá a Vihar utca és a Raktár utca sarkán, a Zápor utca és a Kenyeres utca találkozásánál 60 személyes bölcsődét, a San Marco utca és a Reménység utca sarkán pedig 100 személyes óvodát építenek.

épül rákócskeresztúr új szakrendelőintézete

a XVII. kerület idej egyik legnagyobb beruházása a központi szakrendelő intézet. A fővárosi 3-as számú építőipari vállalat dolgozói most vonultak fel az építkezés színhelyére. Az egészségügyi intézmény a Ferihegyi út 95 szám alatt kerül tető alá. Az egyenletes, 22 munkahelyes rendelésben a többi között belgyógyászati, szülészeti-nőgyógyászati, ideggyógyászati, szemészeti és fogászati szakrendelés lesz. Az új létesítményt a tervek szerint 1971. végén adják át rendeltetésének. /mti/

bb 2. vadászmuzeum az erdészlakásban

vid ká bh la

1970. október 28.

valóságos vadász muzeumot rendezett be szolgálati lakásában Kóvágy József, a tengelici erdészkerület vezető erdésze. Gyűjteményében a tengelici védett őspark és a környező erdők, tavak kitömött emlősfajaitai és vadmadarai kaptak helyet. A törpegémtől a réti sasig, a pézsmapatkánytól az őzbakig számos állatfaj látható a házi muzeumban. Izgalmas vadászkalandot idéz egy hatalmas vadkan trófeája. A remekként kőborító állat néhány évvel ezelőtt valóságos réme volt a környéknek, s a vadászt is megtámadta, akinek végül is sikerült a vadkant elejtenie. /mti/

- 2 -

F
MIANT: 51. lep

bb 3. rendkívüli buza-vetőmagiapor a szovjetunióból

i jf/gk st bh la

1970. október 28.

a vetőmagtermelést és ellátó országos vállalat raktáraiból már elszállították az ősszel földbe kerülő növényi szaporító anyagok túlnyomó többségét. A gazdaságokban már csak néhány kisebb tételt indítanak utnak, ezekre késve érkezett a megrendelés.

Törösi Károly a vállalat kereskedelmi igazgatója az MTI munkatársának elmondotta: idén soron kívül, expressz buza-vetőmagimportra volt szükség, mert a hazai gazdaságokban megtermelt szaporító anyag a rendkívüli időjárás miatt minőségileg sok esetben kifogásolható volt. A vállalat több mint tízezer vagon nemesített vetőmag szállítására kötött szerződést a mezőgazdasági nagyüzemekkel, ebből a mennyiségből azonban több mint kétezer vagon különböző minőségi kifogások miatt nem tudtak átvenni és felhasználni. A nehéz helyzetben a vállalat szinte napok alatt rendkívüli importszállításra kötött szerződést. A szovjetunióból több mint kétezer vagon kiváló minőségű bezosztája-1. vetőmag érkezett. A szaporító anyag utolsó szállítmányát október közepén vették át a határállomáson és nyomban ezután a gazdaságok címére adták fel.

az idej megrendelésekről az igazgató elmondotta: október 20-ig 10 400 vagon buza vetőmagra szóló megrendelés érkezett hozzájuk, az október 1-ig befutott megrendeléseket már kiélegítették, s azok a gazdaságok, amelyek kéve, tehát a hónap eleje után jelentették be igényeiket, jelentkezésük után néhány napon belül szintén megkapták a szállítmányokat. Mindent egybevetve a vállalat gabonavetőmag-szakemberei szerint a jövő évi kenyér - ami a jó minőségű szaporító anyagot illeti - kitűnően megalapozott.

az őszi hetekben élénk volt az érdeklődés az ősziárpa iránt, ebből ugyanugy ki tudták elégíteni az igényeket, mint a rozs- ből vagy a triticaléből. Ősszel egész sor takarmánynövény vetőmagja kerül a földbe. Nagyon kapós volt a lucerna, amelyből a tavalyi 28 helyett 40 vagonnyit rendeltek a gazdaságok. Az őszi keveréktakarmányok vetéséhez szükséges szaporító anyagból sem volt hiány, a vállalat elegendő búkkönyfélélet készletezett és a megrendeléseket minden esetben visszaigazolták. A takarmányvetőmagvak iránt megmutatózó érdeklődés azt bizonyítja, hogy a mezőgazdasági üzemek előrelátóan gondolnak a termésingadozás lehetőségére, és nagyobb területek bevetésével biztosítják az állomány zavartalan ellátását. /mti/

- 3 -

öb 4. Olajbányász ház szegeden

vid ká bn la

1970. október 28.

Szeged belvárosában megkezdték a legnagyobb olajbányász lakóház alapozását. a hétemeletes, modern vonalú, loggia-s épület, klinker burkolatú homlokzatával a város leginkább sabb lakóháza közé számít majd. a beépített konyhabutorokkal központi személtedobóval, földgázfűtéssel készülő lakóházban 42 bányászcsalád kap kényelmes új otthonot. /mti/

bb. 5. verseny 10 tantárgyból, 35 szakma ismereteiből - tavasszal: iskolai kisz vezetőség választások

1/pr/rj zs la

1970. október 28.

mozgalmas heteket, hónapokat ígér a 14-18 évesek népes táborának, a középiskolások és szakmunkástanulók százezreinek az idei tanév. a számukra készített programról, az ifjú nemzedéknek ezt a rétegét érdeklő eseményekről nyilatkozott az mti munkatársának dr. vajó péter, a kisz központi bizottságnak titkára.

- a Harmadik országos diákszemélyiség felhívásának megfelelően az idei tanév az iskolai kisz szervezetek erősítésének esztendője. ennek megfelelően a kisz-tagokra váró feladat, hogy tanulmányozzák az ifjúsági mozgalom történetét, mérjék fel és értékeljék a kisz VII. kongresszusa óta végzett munkát. fokozottabb gondot kell fordítaniuk a kisz érdekvédelmi tevékenységére, jobban kell törődniük a fizikai dolgozók gyermekei továbbtanulásának segítésével.

- hozzávetőleges számításaink szerint 40 ezer-50 ezer fiatal vesz majd részt az országos középiskolai tanulmányi versenyeken, amelyet - közösen a művelődésügyi minisztériummal - tíz tantárgyból hirdettünk meg. ismét jelentkezőket várunk az arany daniel matematikai versenyre, az országos földmérési tanulmányi versenyre, az országos műszaki tanulmányi versenyre, s a kollektív közgazdasági pályázatra. az ókor-tudományi társaság a középiskolák latin szakosainak hirdetett versenyt. a szakközépiskolai és technikum harmadik, negyedik osztályosok az országos orosz nyelvi szóbeli versenyen mérhetik össze tudásukat. /folyt.köv./

- 4 -

F
MÁNT: 51. lap

bb. 5. / verseny... 1. folyt./rj

- hagyományainkhoz híven - együtt a munkaügyi minisztériummal - az idén is versenyre szólítottuk az országos szakmunkástanulóit. a tét: a szakma kiváló tanulója cím elnyerése. felhívásunk ezúttal is nagy visszhangot keltett: több mint százezer fiatal állt majd sorompóba, hogy bizonyítsa felkészültségét, vizsgázzon 35 szakma ismeretéből. korábban mostahogyerekként bántunk az egérszegi szakiskolák növendékeivel, most már ők is versenyzhetnek a megtisztelő címért.

- csak címszavakban néhány érdekességet ígérkező további eseményről. áprilisban - májusban rendezik meg az országos diákszemélyiségek egerben, gyulán, keszthelyen, sárospatakon és sopronban. ezt követi az országjáró diákok országos találkozója, majd a mezőgazdasági szakmunkástanulók országos tanácskozása. még a tanév befejezése előtt megkezdjük a nyári önkéntes ifjúsági építőtáborok szervezését, egyidőben az iskolai kisz-vezetőségválasztások lebonyolításával. /mti/

bb. 6. kilenc termálkut csongrád megye legnagyobb termelőszövetkezetében

vid/ká/rj la

1970. október 28.

csongrád megye legnagyobb közös gazdaságában, a 18 000 holdas szentesi termál tsz-ben már a kilencedik melegvizkutat fúrják. az országos vizkutató és furó vállalat a tervek szerint 2500 méter mélységből hozza felszínre a termálvizet, amellyel egy most épülő óriási baromfitelepet fűtenek majd. a már meglévő 8, bőhozzamu hévíz-kutat sokrétűen hasznosítják. ezek egyenként átlagosan 1700 liter 90 fokos vizet szolgáltatnak. a legtöbb kut energiájával kertészeti üvegházakat fűtenek, amelyek területe már meghaladja a 100 000 négyzetmétert. ezekben virágokat termesztenek, a hungaroflor által az elmúlt idényben exportált szegfü 92 százaléka a szentesi tsz-ből került ki. a szövetkezet munkás szállodáját, egyéb szociális épületeit, valamint a szolgálati lakásokat ugyancsak a termálkutat vizével fűtik. /mti/

- 5 -

bb. 7. jobban kereskedtek, többet takarékoskodtak, új társulásokat hoztak létre a szövetkezeti tagok - a szöveg háromnegyed évi gyorsmérlege-

1/01/rj st la

1970. október 28.

a fogyasztási szövetkezeti mozgalom jelenlegi helyzetéről, az elmúlt háromnegyed év eredményeiről tájékoztatták az új munkatársat a szöveg-ban. egyebek között elmondották, hogy az áfész-ek kiskereskedelmi forgalma az új első kilenc hónapjában - 1969- hasonló időszakához viszonyítva - 15.4 százalékos növekedést mutat. a szövetkezetek bolti kiskereskedelmi és vendéglátóipari forgalmából származó összbevétele meghaladja a 46 milliárd forintot. a szövetkezetek 1970. évi nyeresége - az előzetes számítások szerint - több mint 1.6 milliárd forint lesz, 20 százalékkal több az előző évinél. a szövetkezeti dolgozók és alkalmazottak jövedelme átlagosan 4.5 százalékkal emelkedik 1970-ben.

elmondották azt is, hogy 1970-ben eddig már 12 000-rel nőtt a lakásszövetkezeti tagok száma. ez évben már több új közös gondnokság alakult, s bár még csak kísérleti jelleggel, de már megalakultak az első lakásépítő szövetkezetek is, bács, csongrád és veszprém megyékben és budapesten. ehhez a szövetkezeti ágazathoz tartoznak az ugyancsak ebben az évben létesült első garázs-szövetkezetek, és az első üdülőszövetkezetek is.

„a világtakarékossági nap,, küszöbén különösen időszerű visszatekinteni a takarékszövetkezetek háromnegyed éves munkájára. betétállományuk 3.4 milliárd forint, a falusi lakosság megtakarításainak mintegy 25 százaléka. folyamatosan fejlődik kölcsönzési tevékenységük is, szeptember végén 1.4 milliárd forint volt a kölcsönállományuk. a takarékszövetkezetek az eltelt háromnegyed év alatt 270 millió forint mezőgazdasági termelési kölcsönrel segítettek tagjaik háztáji és kiegészítő gazdaságainak fejlesztését, s e tevékenységüket a mezőgazdasági termelőszövetkezetekkel szorosan együttműködve - szervezési munkájukra támaszkodva - végezték. az idén már a múltévinél mintegy 50 százalékkal több kölcsönt folyósítanak lakásépítési célokra. a falusi lakások korszerűsítésére, közművesítésre az elmúlt háromnegyed év alatt 260 millió forint építési kölcsönt adtak a takarékszövetkezetek tagjainak.

új alapokon, de régi hagyományokra is támaszkodva ismét alakulnak a munkás-fogyasztási szövetkezetek. szeptember végéig öt helyen alakult ilyen: komlón, ezékesfőhárvaon, nyiradonyban, várpalotán és budapesten. a további szervezés a nagy ipari centrumokon kívül is, országszerte folyik.

/folyt.köv./

- 6 -

F
MANT: St. lap

bb. 7. / jobban kereskedtek... 1. folyt./rj

az áfész-ek keretein belül és segítségével jelenleg 1.723 mezőgazdasági társulás működik, köztük kert-, szőlő- és gyümölcs-termesztő-, és kisállattenyésztő társulások. a háztáji állattenyésztés segítése érdekében 1970 első felében 920 községben 1.930 takarmányértékesítő helyet hoztak létre a szövetkezetek, általában a felvásárlótelepeken. nagy segítség a gazdáknak, hogy újabb szolgáltatásként - egyre több szövetkezet szállítja házhoz saját fuvarral a takarmányt. /mti/

bb. 8. csalt, sikkasztott, közokiratot hamisított- másfél évi szabadságvesztés

1/bc/rj zs la

1970. október 28.

berényi László, 27 éves budapesti lakos megbízás alapján megrendeléseket gyűjtött több fényképész-kisiparosnak, akiknek alkalmazásában állt. munkaviszonyának megszűnése után is vett fel megrendeléseket, azonban ezeket nem továbbította, az előlegül átvett összegeket pedig elköltötte. egy termelőszövetkezet üzletkötőként kívánta foglalkoztatni, s ehhez berényinek erkölcsi bizonyítványt kellett volna bemutatnia. ilyet azonban büntetett előélete miatt nem kapott, ezért személyi igazolványában önhatalmúlag törölte azt a bejegyzést, amely alkalmaztatásának megszűnésére vonatkozott. arra is vállalkozott, hogy egy vidéki asszonynak olajkályhát vásárol budapesten, a beszerzés azonban nem sikerült, s az erre a célra felvett összeget is elköltötte.

a fővárosi bíróság, amely fellebbezés folytán foglalkozott az ügyvel, berényi Lászlót másfél évi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

- 7 -

bb 9. a vidék legnagyobb nyeliskolája pécselt - új módszer a
Lemorzsolódás ellen

vid-ju ká la

1970. október 28.

az ország legnagyobb vidéki nyelviskolája alakult meg pécselt október folyamán. a tit baranya megyei szervezete által meghirdetett nyelvtanfolyamokra mintegy kétezer ember iratkozott be, ami egyedülálló eredmény vidéki városaink között. angol, francia, német, olasz, orosz, szerb-horvát és -- az idén először - eszperantó nyelvet tanítanak az esti előadásokon. jellemző az oktatás méreteire, hogy 56 nyelvtanárt foglalkoztat a tit és egyes nyelveknél mégis oktatóhiánnyal küszködnek.

a nyelvtanulás iránti példátlan érdeklődést gazdasági igények - az üzemek, vállalatok, intézmények megnövekedett külföldi kapcsolatai - váltották ki. az oktatás hatékonyabbá tétele végett csaknem félszáz helyen üzemi tagozatot szervezett a tit. ezeken a tanfolyamokon, amelyeknek költségeit a vállalatok fedezik, főleg az illető szakterület szókincsét sajátítják el a hallgatók. az oktatás általában a legfejlettebb módszerrel - audiovizuális anatórténik. budapest után itt alakult elsőként intenzív nyelviskola. a hat hónapos feszített ütemű oktatással államvizsgára készítik elő a hallgatókat.

uttörő kezdeményezésére a baranyai tit-nek a felvételi vizsgarendszer bevezetése, amelyet eddig sehol sem alkalmaztak hazánkban. a nyelviskolára jelentkezetteknek teszt-rendszerű kérdőíveket kellett kitölteniük, majd a nyelvtanárok beszélgetést folytattak velük. ezek alapján határozták meg - természetesen a hallgatókkal egyetértésben - azt az oktatási kategóriát, amelyben a legeredményesebben folytathatják a tanulást. ily módon, remélhetőleg, csökkenteni tudják a nyelviskolák krónikus ,, betegségét,, - a nagyfokú Lemorzsolódási arányt. /mti/

bb 10. jó ,, káposztás év,, volt az idei - 120 mázsás termés

i jf/gk-ju sl la

1970. október 28.

a szakemberek szerint jó ,, káposztás év,, volt az idei; az időjárás kedvezett ennek a növényi kultúrának. holdanként 120 mázsás átlagtermésre lehet számítani. a nyolcezer holdon termesztett téli fejeskáposztának idén jól jött a rendszeres csapadék, amely juniustól szeptemberi közepéig kisebb-nagyobb megszakításokkal áztatta a földeket. nem ártott a hűvösebb szeptemberi időjárás, sőt az októberi fagyok sem okoztak említésre méltó károkat.

/ folyt. köv./

8.50/ju

-8-

MA 900

MAINT: Sl. Rep

bb 10. / jó ,, káposztás év,, ... 1. folyt./-ju

a fejeskáposzta az idén anyagiakkal is meghálálta a termelők fáradozását; különösen jól fizet ez a növényi kultúra szabolcsban, hajdu, nógrád és győr-sopron megyében, ahol a legnagyobb termőterületek vannak.

a gazdaságokban prizmákba rakják a földekről lekerülő termést, amely télen nyersen kerül majd a piacokra. a konzervgyárakba is nagyobb tételeket szállítanak. a még kint levő termést a fagyok beálltáig felszedik. /mti/

bb 11. községfejlesztési ,, integráció,, a dorogi iparvidéken

vid-ju ká la

1970. október 28.

követésre méltó kezdeményezés bontakozott ki komárom megye egyik jelentős ipari gócpontjában dorogon. a járási pártbizottság, a tanács és a dorogi szénbányák képviselőiből koordinációs bizottságot alakítottak azzal a céllal, hogy az anyagi erőforrások koncentráálásával, közös beruházásokkal segítsék dorogon és környékén a községfejlesztést. rendszeresen tájékozódnak az üzemek, tanácsok és szövetkezetek elképzeléseiről és ,, integrációs,, alapon alakítják ki a fejlesztési terveket. így lehetőség nyílik olyan létesítmények felépítésére, amelyeket egy-egy vállalat, üzem, önmaga nem képes létrehozni. ilyen módon teremtette elő a koordinációs bizottság a rövidesen átadásra kerülő dorogi járási egészségügyi kombinát építési költségeit. a korszerű létesítmény költségeit a tanács, a szénbányák és a gyógyszer vállalat adta össze. hasonló létesítményt terveznek nyergesujfalun térségében is. az ehhez szükséges 10 millió forintot szintén a környékbeli üzemek közreműködésével hozza össze a koordinációs bizottság. rövidesen felkerek a vállalatok, a szövetkezetek vezetőit, hogy a tanácsi hiteleket kiegészítve járuljanak hozzá az esztergomi kórház szülészeti pavilonjának létrehozásához is. máriahalmi és látbatlanon egy-egy klubkönyvtárat építenek a tanácsok, üzemek, termelőszövetkezetek együttes beruházásával.

különösen nagy feladatot vállalt a koordinációs bizottság dorog és környéke vízellátásának javításában. közbenjárására több üzem - így például a dorogi hőerőmű és gyógyszerárugár - jelentős összeget adott új dunai kutak építéséhez. elősegítették azt is, hogy ebben az évben a tervezettnél több lakást adhassanak át dorogon, nyergesujfalun és látbatlanon.

a példamutató helyi kezdeményezések elismeréseként a felsőbb megyei szervek nemrégiben terven felül 10 millió forintot beruházási összeget juttattak dorognak, újabb lakások építésére. /mti/

9.00/ju

-9-

MA 910

bb 12. körzetesítés, diákotthon, tanterem, menza- a megyei tanácsok napirendjén; az általános iskolai munka feltételeinek megjavítása

ö vid/szö/mné/ká/ny la

1970. október 28.

az általános iskolai tanulók létszáma 1975-ig előreláthatóan újabb 30-50 ezerrel csökken. a következő időszakban tehát lehetőség nyílik az oktató-nevelő munka színvonalának további javítására: a szakrendszerű oktatás 96.2 százalékos arányúra törbé- nő emelésével, az osztályok átlagos létszámának csökkentésével, 9 ezer új általános iskolai diákotthoni hely és 2-2 és félezer új tanterem megépítésével, a jobb személyi és tárgyi feltételei- nek megteremtésével. folytatódik a vidéki általános iskolák kör- zetesítése, 23-24 százalékra emelkedik a napközis tanulók ará- nya.

mit tesznek, mit terveznek a megyékben a következő öt év- ben az iskolai oktatás fejlesztése érdekében. erről tájékoz- tatták bács-kiskun, baranya, szabolcs-szatmár, nógrád és zala megye vezetői az mti munkatársait.

az ország legnagyobb tanyavilágu megyéjében, bács-kiskunban 1980-ra teljesen befejezik az általános iskolák körzetesítését. ezt az időpontot a megyei tanács által még 1968-ban jóváhagyott részletes körzetesítési program szabja meg. tehát tíz év múlva szakrendszerű oktatásban részesülhet a megye valamennyi általános iskolás tanulója: akkora szűnik meg egyszer s minden- korra a tanyai gyerekeknek a településszerkezetből adódó rendki- vül hátrányos helyzete. elsősorban azokat a kislétszámú külterü- leti iskolákat körzetesítik, amelyeknek elnéptelenedése várható. az eddig felépült 16 községi diákotthonban mintegy 1100 tanyai gyerekek biztosítanak hétközi ellátást és megfelelő tanulási lehetőséget. a megye kevésbé ,, tanyás,, területein - a bajai járásban, s a most megszűnt dunavecsei járás vidékén - már vala- mennyi felsőtagozatos diák körzeti iskolában tanul, illetve szakrendszerű oktatásban részesül. a terv szerint 1975-ig újabb 13 körzeti diákotthont építenek, illetve bővítenek, összesen 1300 gyerek számára. további 16-18 iskolabusz beállítását is ter- vezik. a negyedik ötéves terv végére az előzetes becslések sze- rint már csak 2500 felsőtagozatos tanulója lesz a tanyai iskolák- nak a megyében. mindez maga után vonja az iskolahálózat bővíté- sét, korszerűsítését is, valamint a szaktanárok létszámának nö- velését. 1975-ig a körzetesítéshez kapcsolódóan hetven új tan- terem felépítése szerepel a megye tervében. egyidejűleg pedagóguslakásokat is építenek, valamint a különböző kedvezmé- nyes akciók keretében igyekeznek megfelelő lakásokhoz juttatni az új pedagógusokat.

/folyt köv/
9.10/ny

-10-

NA 930

F
MIANT: 51. lepr

bb 12. / körzetesítésfolyt/ny

a számos kistelepüléssel átszótt baranyában az urbanizá- ció előrehaladásával fokozatosan elnéptelenednek a falvak. ez a folyamat természetesen érezteti hatását az ugyancsak elapró- zott közoktatási intézményhálózat életében. a harmadik ötéves terv alatt 16 általános iskola szűnt meg. negyvenkétezerrel 36.000-ra csökkent az általános iskolai tanulók száma. jellem- ző az is, hogy a körzetesítés folytán fokozatosan javul a szak- rendszerű oktatás aránya. míg 1966-ban száz felsőtagozatos ta- nuló közül 85, az idén már 90 jár szakrendszerű oktatást nyuj- tó iskolába, bár ez még mindig az országos átlag alatt van. a magasabb színvonalú oktatásért sok baranyai kisdíák hoz áldozat- tot. az ország egész területén bejáró 50.000 általános iskolás tíz százaléka baranyában ,, ingázik,, naponta otthona és az is- kola között. mivel az ő helyzetük a leghátrányosabb, a negye- dik ötéves tervben elsősorban rajtuk segítenek. a megyei tanács tervei szerint megkésztetik, vagyis négyszázzal bővítik az általános iskolai diákotthoni helyet siklóson, bolyban, sellyén és pécsváradon. az eddig hiányolt menzát több mint ezer utazó általános iskolás számára szervezik meg a mezőgazdasági üzemek közreműködésével.

a közoktatás, a szociális juttatás fejlesztése érdekében fo- kozott mértékben építenek a helyi gazdasági erők segítségével. erre már vannak jó kezdeményezések. a szigetvári konzervgyár pél- dül egy millió forintot adott általános iskolai napközi ott- hon építéséhez. a somogyhárságyi, somogyapáti közös gazdaságok fuvarral, anyaggal, munkával járultak hozzá az iskolák bővíté- séhez.

az általános iskolai oktatás általánossá tétele feltéte- leinek megteremtését szabolcs-szatmár megye az iskolák államo- sítása után többszörösen hátrányos helyzetből kezdte. a megyében sok az apró település, s emellett a lakosságnak több mint tíz százaléka tanyán él. sok volt az egy-két tantermes, gyengén fel- szerelt felekezeti iskola, a szükség tanterem. az elmúlt évtize- dekben az új általános iskolai tantermek százait építették, hét- tanyai kollégiumot létesítettek, megszervezték a körzeti iskolá- kat. ezek az erőfeszítések azonban csak arra voltak elegendők, hogy az iskoláztatás feltételeiben közelebb kerüljenek az orszá- gos ellátottsághoz. míg 1960-ban a megye felső tagozatos tanuló- inak 79.3 százaléka részesült szakrendszerű oktatásban, jelenleg már 92.5 százaléka.

/folyt köv/
9.15r/6,;

-11-

NA 935

bb 12. / körzetesítés.....2.folyt/ny

az országos átlag 93.5 százalék. ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy 77, részben osztott iskolában 3.860 felsőtagozatos tanyai tanuló még nem részesülhet szakrendszerű oktatásban. Ők az iskola befejezése után eleve hátrányosabb helyzetből indulnak továbbtanulás esetén. a jelenlegi iskolák is túlszűfoltak, kevés a tanterem és nevelő.

a megye negyedik ötéves tervében az egyik fő célkitűzés az általános iskolai oktatás tárgyi és személyi feltételeinek továbbjavítása, a teljes körzetesítés megvalósítása, a szakrendszerű oktatásba bevontak 98 százalékos arányának elérése. az elkészített program szerint ehhez mintegy 270 új általános iskolai tanteremre, 1200 kollégiumi helyre, 8-10 iskolai buszra lenne szükség. évenként 50-60 alsótagozatos és 60-70 felsőtagozatos nevelő beállításával számolnak, elsősorban a nyíregyházi tanárképző főiskolából. az új ötéves tervben tovább szándékoznak emelni az iskolai napközis ellátásban részesülők arányát, javítani az iskolák berendezését, felszerelését.

nógrád megyében jelenleg 42 körzeti iskola működik, itt tanul a megye általános iskolás tanulóinak mintegy negyvenkét százaléka. a körzeti iskolák hálózatának kiépítése érdekében a második és a harmadik ötéves terv időszakában hetvennyolc tantermet létesítettek a körzeti központokban. a negyedik ötéves terv időszakában célul tűzték ki további négy körzeti iskola létesítését. ezzel lehetővé válik tíz, jelenleg osztatlan felső tagozatu iskola megszüntetése. a körzetesítés befejeztével ötvenegy körzeti iskolára számítanak nógrád megyében. a szándékok valóra váltására a negyedik ötéves tervben tizenöt új tantermet építenek, de legalább harminchatra volna szükség, ennyi még a szükségtantermek száma. két körzeti központban összesen háromszázötven személyes diákotthont létesítenek.

nagy fogyatékossága a jelenleg működő körzeti iskoláknak, hogy nagy számban tanítanak még képesítés nélküli nevelők. ezért a megyei tanács vb művelődésügyi osztálya utasította a járási tanácsok művelődésügyi szerveit, hogy a körzeti iskolák vezetési problémáit 1972 június 31-ig oldják meg, másrészt gondoskodjanak arról, hogy ahol a szakos ellátottság alacsony nívóját a helyi pedagógusok rossz szociális, kulturális életkörülményei okozzák, ott teremtsenek vonzóbb feltételeket a szakos nevelők letelepedéséhez.

/folyt köv/
9.20/ny

-12-

NA 935

F
MIANT: 51. lep

bb 12. / körzetesítés3.folyt/ny

az általános iskolai szakrendszerű oktatás megvalósításának alapját jelentő körzetesítés zala megyében a következő ötéves tervidőszakban csak akkor valósítható meg maradéktalanul, ha a körzeti központokban elkészül a szükséges 84 új iskolai tanterem. a megyében a körzeti iskolák helyét a közigazgatásilag és gazdaságilag már egységnek számító községekben jelölték ki. az új tantermek építési költsége azonban nem biztosított. a következő években további 10-14 falusi kisiskola megszűnésével számolnak. ezekről a településekről részben a körzeti iskolákba járnak de a diákok, részben pedig diákotthonokban helyezik el őket. a terv szerint zalaszentgróton és lenti-ben létesül újabb általános iskolai diákotthon. a zalai általános iskolák jórésztében hiányzik az oktatás tárgyi feltétele. a szertári felszereléseknek például több mint a fele hiányzik. megyei és helyi erőforrásokból sokat pótoltak már az iskolák és továbbra is számolnak az üzemek és vállalatok támogatásával. a falusi általános iskolai oktatás fejlődésének fontos feltétele a pedagógusok lakásellátása. évenként 20-26 pedagógus építkezik zalában, 8-10 pedagógus család részére pedig szolgálati lakást vásárolnak, s 1975-ig a rossz körülmények között lakó pedagógusok zöme lakáshoz jut. /mtl/.

--

bb 13. kanadai szakemberek budapesten - előadássorozat a technika házában

tz/fk/ny sl -cz

1970. október 28.

szerdán reggel, a technika házában ontarioi műszaki előadássorozat kezdődött, amelyet az ontarioi kereskedelmi önisztérium, illetve a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége és a magyar kereskedelmi kamara szervezett 6 tudományos egyesület közreműködésével.

ontario kanada iparilag legfejlettebb területe, innen származik az ország kivitelének 84 százaléka. érthetően itt a legnagyobb a külkereskedelem aktivitása is. ennek megfelelően már eddig is sűrűn fordultak meg hazánkban kanadai küldöttségek. a most itt tartózkodó delegáció, amely kedden este érkezett budapestre, a hét végéig marad és megbeszéléseket folytat eddigi kereskedelmi partnereivel, s ugyanakkor igyekszik további új kapcsolatokat kiépíteni.

/folyt köv/
9.35/ny

-13-

NA 940

bb 13. / kanadaifolyt/ny

a szerdai előadásorozat utján az érdekelt magyar vállalatokkal kívánják megismertetni a legkorszerűbb kanadai gyártmányok választékát, hogy ennek figyelembevételével tölthessék ki magyar részről a két ország közötti kereskedelmi egyezmény kereteit.

s szerdai napon ontarioi nagyvállalatok vezetői 7 előadást tartanak. ismertetik egyebek között a gépkocsi abroncs gyártással kapcsolatban, továbbá a vegyiparban, elsősorban a műanyagiparban, valamint az erdő- és faipari, illetve bányaiipari gépgyártásban elért új kanadai eredményeket. /mti/

bb 14. zöldség és gyümölcsfelhozatal

fk/ny -cz

1970. október 28.

szerdán reggel 123 vagon áru érkezett budapestre, a zöldért részére. burgonya 72 vagon, 3.50 forint, vörös hagyma 6 vagon, 4.40 forint, fejes káposzta 4 vagon, 2.40 forint, karfiol 3 vagon, 6.- forint, sárgarépa 4 vagon, 2.40 forint, gyökér 5 vagon, 5.40 forint, karalábé 3 vagon, 2.60 forint, cékla 3 vagon, 2.- forint, alma 11 vagon, 4.50 forint, szőlő 5 vagon, 9.- forint.

szőlőből az utolsó import árutételek érkeztek be. /mti/

wzbb 15. nemzetközi tanácskozás a köztisztaságról

k gj/pv-ju zs -cz

1970. október 28.

most ünnepli fennállásának 75. évfordulóját a fővárosi köztisztasági hivatal. ebből az alkalomból csaknem kétszáz hazai és külföldi szakember részvételével kétnapos nemzetközi tudományos konferencia kezdődött szerdán a gellért-szállóban. sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke köszöntötte a tanácskozás résztvevőit majd a konferencia megkezdte érdemi tanácskozást. a többi között budapest tisztántartásának időszerű kérdéseivel, a szemétyűjtés, - tárolás problémáival foglalkoztak. mti/

9.55/ju

-14-

MF 10²⁰

F
MANT: 51. Rep

bb 16. pénteken kezdődik a magyar-német együttműködési bizottság ülészsaka

i sl/fk/ny -cz

1970. október 28.

pénteken kezdődik budapestén a magyar-német gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 9. ülészsaka. csütörtökre várják az ndk delegációját, amelyet wolfgang rauchfuss, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese vezet.

x x x

az mti hírmagyarzója írja:

az ndk a szovjetunió után magyarország második legnagyobb kereskedelmi partnere. részesedése hazánk külkereskedelmi forgalmából meghaladja a 10 százalékot. az árucsereforgalom, különösen az elmúlt 5 évben, folyamatosan, dinamikus fejlődött. évente átlag majdnem 15 százalékkal növekedett, mindenekelőtt a gépipari, az elektrotechnikai és elektronikai termékek árucseréjében nagy a fellendülés. e termékek alkotják 1970-ben az ndk-ba irányuló magyar export több mint 50, és az ndk-ból származó import 65 százalékát. jelentős a kölcsönös nyersanyagszállítás is. magyarország elsősorban bauxitot, timföldet és alumíniumipari termékeket exportál az ndk-ba és onnan főleg vegyipari alapanyagokat, kerámia- és üvegipari nyersanyagokat vásárol.

az árucseré-forgalom dinamikus fejlődését nagymértékben elősegítik a minisztériumok, egyesülések, vállalatok és intézetek között kialakult közvetlen kapcsolatok. különösen a gépiparban, a vegyiparban és a könnyűiparban jött létre a vállalatok között sok hasznos kooperációs megállapodás. a gazdasági együttműködés elsősorban a közuti járműiparban bontakozott ki. az ndk városi és közuti forgalmában ma már szinte kizárólag ikerbuszok közlekednek, s ez a jövőben még inkább így lesz, mert az ndk-ban ezentul nem gyártanak autóbuszokat, hanem azokat magyarországról szerzik be. az üzemanyag és tejszállító tehergépkocsikat és dőmpereket ugyancsak magyarországról szállítja. a két ország járműiparai között kialakult együttműködés és a további tervek lehetővé teszik, hogy magyarország az ndk-ból a jövőben még több wartburg és trabant gépkocsit, motorkerékpárt és mopedet importáljon.

/folyt köv/
10.10/ny

-15-

MF 10²⁰

bb 16. / péntekenfolyt/ny

a két ország finommechanikai ipara között létrejött megállapodás alapján 1970-től hazánkban gyártják az áruházakban, önkiszolgáló boltokban használatos, s korábban az ndk-ban előállított pénztárgépeket, amelyekből nemcsak a hazai igényeket, hanem más szocialista országok igényeit is a magyar ipar elégíti ki. közösen kifejlesztettek olyan készülékeket, amelyek számlázásra és egyben raktárkönyvelésre is alkalmasak, s számítógépekhez is kapcsolhatók. ezeknek gyártása 1973-ban indul.

a mezőgazdasági gépek gyártásában kialakult együttműködés nyomán a magyar d-4-k-b traktorok az ndk-ban, az ndk gyártmányu rs-04 típusu traktorok pedig hazánkban terjedtek el. Legújabbán a magyar földeken ndk gyártmányu kombájnok is megjelentek, amelyekhez a kukorica aratásához szükséges adaptereket magyarországi üzemek készítenek.

a műszaki-tudományos együttműködés új formái is kialakultak. az eddigi térítésmentes tapasztalat- és dokumentációs-csere helyett a csere térítéses rendszerét vezették be, s ezzel mindkét ország vállalatait érdekeltté tették az együttműködés fokozásában. az új lehetőségekkel élve az idén mintegy 100 ezer rubel értékű licenct vásároltak egymástól a két ország érintett szervei.

a korábbi szakosítási és kooperációs szerződések általában egyedi termékeket érintettek. a kgst 23. ülősszakának a szocialista integráció kifejlesztésére vonatkozó irányelvei alapján a két ország szakértői megtárgyalták komplex géprendszerek, részrendszerek és termékcsoportok közös kialakításának és gyártásának együttműködési feladatait is. elhatározták, hogy a két ország közötti munkamegosztás intenzív továbbfejlesztése érdekében minden szinten együttműködnek a prognózisok és a fejlesztési elképzelések kidolgozásában, továbbá a kutatásokban. lényegében ilyen módszerrel fejlesztik ki a növényvédő gépek építőköve elven alapuló gyártását. a két ország vállalatai, egyesülései a jövőben együttműködnek az elektronikus építőelemek, adatfeldolgozógépek, utépitőgépek, lakásépítő géprendszerek, növényvédőgépek, baromfivágó vonalak, gyümölcs és zöldségfeldolgozó gépek fejlesztésében és gyártásában.

/folyt köv/
10.20/ny

NA 10¹⁵

-16-

F
MIANT: 51. lep

bb 16. / pénteken2.folyt/ny

a két ország tervhivatalai ez év közepén lezárták az 1971-75 évi tervek egyeztetését, s elkezdődtek a hosszú lejáratu külkereskedelmi megállapodást előkészítő tárgyalások. a terv-egyeztetés alapján az áruforgalom mintegy 60 százalékos növekedésével lehet számolni 1971-75. között.

az együttműködési bizottság most sorra kerülő ülészakaián behatóan értékeli az ipari együttműködés és a külkereskedelmi forgalom alakulását, s jelentős határozatok várhatók, amelyeknek célja a gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés további elmélyítése. /mti/

..-

bb 17. elutazott budapestről xuan thuy

t fe/fk-ju -cz

1970. október 28.

xuan thuy, a vietnami dolgozók pártja központi bizottságának titkára, államminiszter, a vietnami demokratikus köztársaság párizsban tárgyaló küldöttségének vezetője, aki a magyar forradalmi munkás-parasztkormány meghívására 5 napos hivatalos baráti látogatást tett magyarországon, szerdán délelőtt visszautazott párizsba.

a vietnami vendég bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter, erdélyi károly az mszmp kb külügyi osztályának vezetője és gyenes andrás külügyminiszter helyettes. ott volt hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és le huu van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, valamint a budapesti ~~diplomáciai~~ testület számos vezetője és tagja. /mti/

..-

10.45/ju

NA 10¹⁵

-17-

bb 18. új lakótelepek szombathelyen - évenként négymillió forint értékű társadalmi munka

vid/ká/ny -cz

1970. október 28.

a végrehajtó bizottság négy éves munkájáról tárgyalt szerdán szombathelyen a város tanácsa. az ülésen megállapították: a vb. teljesítette azokat a feladatokat, amelyeket a tanácsstörvény a tanács működésével kapcsolatban meghatározott. a gazdaságirányítás-új rendszere a legtöbb változást a városi tanácsok életében hozta. a hatályba lépett jogszabályok ugyanis a várospolitika gazdájává tették a városi tanácsokat.

a tanácsülés foglalkozott a négy év eredményeivel. új lakótelepek alakultak ki a megyeszékhelyen. a derkovits városrészben még az idén beköltöznek a kétezredik lakásba. épül a hunyadi uti, a ságvári kisz, valamint a kámoni lakótelep. létrehozták a város új ipartelepét, üdülőterületét, s hozzáadták a belváros rekonstrukciójához. a város harmadik ötéves terve 3200-3500 lakás felépítésével számolt, ehelyett az év végéig 4050 lakást adnak át. tovább javult a víz- és gázellátás, több mint százezer négyzetméter járda és 28.5 kilométer új ut épült, a parkok területe megkétszereződött. négy új óvodát, két általános iskolát építettek. a városlakók egészséges patriotizmusát tükrözi, hogy évente átlagosan négymillió forint értékű társadalmi munkát végeztek.

a tanácsülés a negyedik ötéves terv legfontosabb feladatá-ként jelölte meg a derkovits városrészben további kétezer lakás felépítését, az új ipartelep továbbfejlesztését, valamint a belváros rekonstrukciójának meggyorsítását. a nyugati városrészben, az új üdülőterületen felépül a claudius szálló, a fedett uszoda, s megtörténik az oladi domboldal teraszos beépítése is. /mti/

--

bb 19. tizenegy kilós csuka a horgon

vid/ká/ny -cz

1970. október 28.

szigeti nándor tv. szerelő szombathelyi lakos magyarul-nál „kapitális”, csukát fogott ki a rábából. a kis hal csal-lira kapott több mint tizenegy kilós csukát, hosszú fárasztás után sikerült csak a partra emelnie. vas megyében ez volt az idei legnagyobb csuka. /mti/

11.02/ny

-18-

NA 1195

F
WANT: St. Rep

bb 20. boross géza kiállítás kisvárdán

vid/ká/ny -cz

1970. október 28.

a nyírségi ősz és muzeumi hónap egyik kiemelkedő eseménye-ként szerdán kisvárdán ünnepélyesen megnyitották a boross géza festőművész alkotásaiból rendezett tárlatot. a kiállítás anyá-gjának nagy többségét magányújtók bocsátották rendelkezésre.

a tárlatot a művész és felesége jelenlétében dr. pogány gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója nyitotta meg. /mti/

--

bb 21. kiosztották az agrár kitüntetések - a magyar agrár-tudományi egyesület kibővített választmányi ülése

t tz/fk/ny sl -cz

1970. október 28.

a magyar agrártudományi egyesület országos választmánya szerdán délelőtt a kertészeti kutató intézetben kibővített ü-lést tartott.

az ülésen dr. romány pál kandidátus, az mszmp kb osztály-vezető helyettese, az egyesület alelnöke tartott előadást „vál-tozó társadalmi igény - változó mezőgazdaság”, címmel.

a választmányi ülésen dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese, az egyesület elnöke adta át az egyesületi kitüntetések.

a tizedik sámuél emlékérmét dr. gál lászló kandidátus, az állattenyésztők társaságának alelnöke, dr. gergely istván kan-didátus, miniszterhelyettes, az egyesület alelnöke, horváth sandor, a magyar mezőgazdaság főszervezője, lipthay károly, a fejér megyei tanács osztályvezetője és dr. turi-németh deme-ter, a győri növényvédő állomás főüzemgazdája, a hutyra fe-renc emlékérmét pedig áldásy pál kandidátus, a miskolci állat-egészségügyi intézet igazgatója kapta. /mti/

11.23/ny

-19-

NA 1190

bb 22. rekonstrukció a vasuti kocsik ,, kórházában,,
vid-ju ká -cz 1970. október 28.

a magyar államvasutak kocsiállomásként együttesen a szombathelyi MÁV járműjavítóban új kocsiállomást építenek, ezzel befejeződik az 1972-ben száz esztendő fennállását ünneplő üzem teljes rekonstrukciója, amelynek során létrehozták az első vidéki diesel javító bázist. azóta itt javítják az 500 lóerőnél kisebb vasuti és vállalati diesel mozdonyokat.

a 9000 négyzetméter alapterületű darupályás, 5 hajós új kocsiállomást 80 millió forintba kerül. az építkezés ideje alatt is fogadják a javításra váró vasuti kocsikat: ideiglenes munkahelyeket létesítenek.

a csarnokkal egyidőben öltöző-mosdó, továbbá festő-, asztalos-, kárpitos-, és villanyszerelő műhely épül. /mt1/

bb 23. megalakult a magyar közgazdasági társaság szolnok megyei csoportja

vid-ju kz -cz 1970. október 28.

szerdán a megyeszékhelyen tartotta alakuló ülését a magyar közgazdasági társaság szolnok megyei csoportja. az ülésen főként János az MSZMP megyei bizottságának titkára mondott megnyitót, majd dr. Garamvölgyi Károly pénzügyminiszter helyettese a magyar közgazdasági társaság főtitkára tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást pénzügyi politikánk főbb kérdéseiről.

a közgazdasági társaság szolnok megyei csoportja keretében ipari, mezőgazdasági, kereskedelmi, terület- és településfejlesztési, valamint élet és munkakörülmény vizsgálati szakosztály működik. a szervezet kapcsolatot épít ki Tallinn és Riihimäki - szolnok két testvérvárosa - közgazdasági társaságával, illetve intézetével, megszervezik az „Ifjú közgazdászok körét”, a szakkönyvtárat alakítanak ki és rendszeresen szakmai bibliográfiákat állítanak össze illetve adnak ki. /mt1/

11.55/ju

-20-

F
MIANT: Sl. lep

bb 24. újabb másfél millió ember jut közműves ivóvízhez - a vízgazdálkodás negyedik ötéves terve

1 sb/gk/ny sl -cz 1970. október 28.

az ország vízgazdálkodásában előtérbe került a lakosság és az ipar vízellátása. a közműves vízellátásban részesülő lakosok aránya az 1960. évi 35-ről 55 százalékra emelkedett, az ipar vízforgalma megkétszereződött és évente több mint kétmilliárd köbméter friss vízre van szüksége. emellett erőteljesen fejlődött a mezőgazdaságban is a vízhasznosítás, az öntözésre előkészített, berendezett terület több mint háromszorosa-ra növekedett 1960 óta.

a vízgazdálkodás negyedik ötéves terve is újabb jelentős feladatok megvalósítását irányozta elő. a tervtörvény előírja: a lakásépítéssel összehangoltan meg kell gyorsítani a víz és csatorna közművek építését. az ágazat szakemberei ennek alapján dolgozták ki a részletes feladatokat. eszerint 1975-ben a jelenleginél másfél millióval több, összesen 7, 200 000 ember részesül közműves vízellátásban. így az ország lakosságának 54-55 százaléka helyett 63 százaléka kap majd ivóvizet a közműhálózatból.

fontos cél a területi aránytalanságoknak, az egyes vidékek között fennálló ellátottságbeli fejlettségi különbségek fokozatos csökkentése, a lakosság életkörülményeit közvetlenül érintő infrastruktúra fejlesztése. ezt az elvet követik természetesen a csatornázásnál is. a negyedik ötéves tervben újabb egy millió ember bocsáthatja háztartási szennyvizét közvetlenül a csatornahálózatba. így a tervidőszak végére a jelenlegi 28-ről 38 százalékra növekszik a csatornázott területen élő lakosság arányszáma. a folyók és tavak tisztaságának megőrzése érdekében mind nagyobb feladat a szennyvíz tisztítása, hasznosítása. ezért újabb tisztítóberendezéseket építenek a legjobban szennyező ipari üzemek területén. 1975-ben az ipari szennyvíznek 60 százalékát, vagyis a jelenleginek kétszeresét tisztítják meg.

a hazai vízgazdálkodás fejlesztésében új szakasz kezdődött, amelyet a többcélúság, a komplexitás jellemez. a jelentős új létesítményekkel ugyanis több vízgazdálkodási célt - ivóvíz- és iparivízellátást, öntözést - oldanak meg. ezért építenek nagy területeket, sok községet ellátó regionális vízműveket, s e célnak megfelelően rögzítették kiemelt feladatként a kis-körei vízlépcső építését.

/folyt köv/

-21-

12.15/ny

NK 12.10

bb 24. / ujjabbfolyt/ny

a komplex hasznosításra nagy víztározó épül fehérvárcsurgón, pátkán, aknáson, sásdon és a duna-tisza közén, összesen 43 millió köbméter vizet, raktározására, ebben a tervidőszakban fejeződik be a kisköréi vízlépcső építésének első üteme, amely szerint már mintegy 300 millió köbméter vizet tárolnak a duzzasztott szakaszon. a nagykunsági főcsatorna megépítésével pedig megoldják a körösvölgyi vízhiány pótlását. e nagy beruházások alapján a mezőgazdaság ebben a tervidőszakban 122 000 hektárnyi területet rendezhet be öntözésre. az öntözéssel hasznosított terület tehát 440 000-ról 562 000 hektárra emelkedik.

a korábbinál gyorsabb ütemben kívánják fejleszteni a víz károk elhárítását, megelőzését segítő töltésrendszer és belvízcsatorna hálózat építését. kéreken 350 kilométer hosszú szakaszon erősítik és magasítják a töltéseket. így 350 000 hektárnyi területnek nyújtanak az eddiginél nagyobb, szinte teljes biztonságot az árvizek ellen. a zajló jég akadálytalan levonulása, tehát a jeges árvíz megelőzése érdekében összesen 90 kilométernyi szakaszon szabályozzák a folyók medrét, e munkával jelentősen javítják a hajóutat is. újabb belvízcsatornák építésével, a régiek szélesítésével, mélyítésével kívánják elérni, hogy a negyedik ötéves terv utolsó évében a korábbi átlagos 19 helyett 17 nap alatt levezethessék a belvizeket az elöntött területekről. a hirtelen lezuduló sok csapadék miatt gyakran nagy gondot okoznak a kisebb patakok. ezért összesen 5600 kilométer hosszú szakaszon rendezik a leggyakrabban, megbokrosodó, patakok medrét, s így 240 000 holdnyi területen csökkentik az elöntési veszélyt. kiemelt feladatként kezelik a balaton és a velencei-tó partjának és környékének rendezését is.

a negyedik ötéves tervben végeredményben 33 milliárd forintot irányoztak elő a vízgazdálkodás fejlesztésére. várható azonban, hogy a vízgazdálkodás különböző létesítményeinek megvalósításában közvetlenül érdekelt vállalatok, nagyüzemi gazdaságok, társulatok, lakosok hozzájárulásával együtt több mint 35 milliárd forintot költhetnek a vízgazdálkodás fejlesztésére.

/mt1/
12.20/ny

..-
n -22-

M 12²⁵

F
MÁNT: 51. lep

bb 25. tíz százalék jövedelemkiegészítés a mezőgazdasági szakmunkásoknak járszboldogházán

vid/kz-ju -cz

1970. október 28.

figyelemreméltó kezdeményezésről érkezett hír az országos-hírú járszboldogházai aranykalász termelőszövetkezetből. a szakmunkásbizonyítvánnyal rendelkező tagoknak tíz százalékos, a legalább tíz éve a tsz-ben dolgozó betanított munkásoknak pedig, a rendes kereseten felül, három-hat százalékos jövedelemkiegészítést adnak. a közgyűlés erre vonatkozó határozata több mint százhusz szakmunkást és nagyszámu betanított munkást érint. a hozzáértés e példamutató megbecsülésére többek között az ösztönözte a közös gazdaságot, hogy az országos tájainósító intézet közreműködésével ott hozták létre a járszág első fajtaminósító állomását. a százhusz holdas kísérleti állomáson intenzív, a köztermesztésben eddig még ismeretlen árpa és zab fajttal kísérleteznek. /mt1/

..-

?? 26. szántó piroska kiállítása debrecenben

vid/kz-ju -cz

1970. október 28.

szántó piroska festő- és grafikusművész legszebb alkotásából nyílt kiállítás szardán debrecenben az egyetemi galéria rendezésében. a tárlat megnyitóján szabó magda írónd mondott bevezetőt. /mt1/

..-

bb 27. megjelent a ,, mecseki tükör,,

vid/kz-ju -cz

1970. október 28.

„ mecseki tükör,, címmel megjelent pécs és baranya első bányász antológiája a mecseki szénbányák kiadásában. a mintegy félezer oldalas, képekkel illusztrált könyv tanulmányokat, riportokat, elbeszéléseket, verseket közöl a bányászokról, a szénbányászatról. a bányatörténeti fejezet például két évszázad távlatából veti napjainkig az olvasót, miként alakult, fejlődött az élet a szénmedencében. számot ad a kötet a szénbányászok küzdelmekkel teli munkásmozgalmi tevékenységéről is, emléket állít hőseinek bemutatja közéleti, társadalmi szerepüket, a művelődés, sport, egészségügyi és szociális ellátásuk helyzetét. /mt1/

..-

12.45/ju

M 13⁴⁰

-23-

bb 28. továbbfejlesztik az aggtelek-jósvafői barlangvidék idegenforgalmát

vid/kz-ju -cz

1970. október 28.

a hazafias népfront borsod megyei elnöksége mellett működő településpolitikai társadalmi bizottság szerdán aggteleken tartotta ülését. a világhírű barlangvidék fejlesztésének kérdéseit tárgyalta meg. sajnálatosnak ítélték, hogy a védett területhez tartozó esztramos hegyi, különleges szépségű, ugynevezett szalmacseppkövest „örzö”, barlangot nem sikerült megmenteni a részleges pusztulástól. az ottani kőbánya robbantásai ugyanis repesztik a barlangüregek falát, amiatt letöredeznek a páratlan szépségű cseppkövek. éppen ezért elhatározták az ülésen, hogy javaslatot tesznek az illetékes országos szerveknek a változatos cseppkőképződményeket rejtő barlang védelmében. a barlangot ugyanis be akarják kapcsolni a táj idegenforgalmába.

aggteleket és környékét - mint a továbbiakban rámutattak - az idén is már több mint százezer látogató kereste fel. ezzel borsod megye egyik leglátogatottabb vidéke lett. a forgalom további növekedésének elősegítésére, tervezik, egy turistaszálló berendezését. korabeli stílusban helyreállítják a 18. században épült vendégfogadót, s ott tájlevegő palóc ételeket szolgálnak majd fel.

a távlati tervek szerint a külföldön is egyre ismertebb gyógyító levegőjű béke barlang mellett gyógyszanatóriumot létesítenek ez lehetővé teszi a klimaterápiás, földalatti szanatórium, téli használatát. kutatnak melegforrás után is. a vizét, strand kialakítására használják fel. további erőfeszítéseket tesznek azért, hogy a baradla barlang egyik legfestőibb, de nehezen járható részén, a vöröstó és a vaskapu közötti szakaszán barlangvasut épüljön a földalatti patak felduzzasztásával pedig, a hangversenyterem mellett, csónakázó tavat akarnak létrehozni. /mt1/

13.05/ju

-24-

Mf 1350

F
MIANT: 51. lep

bb 29. időjárásjelentés

ny -cz

1970. október 28.

a meteorológiai intézet jelenti október 28-án szerdán 13 órakor:

az éjszakai fagyok megszűnnek.

európa nagy része fölött tovább tart a különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmu óceáni levegő áramlása. hatására a brit-szigeteken nyugat-, és közép európa egy részén valamint a szovjetunió európai területén erősen felhős, többfelé szeles, esős, változékony az időjárás. délnyugat-európában és a földközi tenger térségében, a reggeli ködöktől eltekintve száraz, derült az idő. hazánkban kedden változóan felhős, többfelé szeles idő volt. szórványosan esett kisebb eső. a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az 1 mm-t. a hőmérséklet napközben az erősen felhős északnyugati, keleti megyékben csak 10-14, máshol 18 fokig emelkedett. szerdán hajnalban az északi és a keleti országrészben mínusz 4, plusz 2, az ország többi részén 0 plusz 6 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt változóan felhős idő volt, néhány helyről jelentettek kisebb esőt. a hőmérséklet 11 órakor 7-11 fok között volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 10.9 fok volt, a sokévi átlagnál 2.2 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 8 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm mérsékeltén süllyed.

várható időjárás csütörtök estig:

változóan felhős, párás idő, szórványosan előforduló esővel. megélenkülő, helyenként megerősödő déli, délnyugati szél. az éjszakai lehülés keleten is gyengül, a nappali felmelegedés kissé erősödik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2-7, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 11-16 fok között.

a duna vízállása budapestnél 292 cm. /mt1/

-25-

13.18/ny

Mf 1350

bb 30. a 60 éves péter jános köszöntése

pv-ju hgy

1970. október 28.

péter jánost, az mszmp központi bizottsága tagját, külügyminisztert 60. születésnapja alkalmából köszöntötte kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, fock jeno, a politikai bizottság tagja, miniszterelnök és átadták a központi bizottság és a forradalmi munkás-paraszt kormány üdvözlő levelét, valamint ajándékát.

a bensőséges hangulatú üdvözlésen jelen volt komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára. /mti/

bb 31. bondor józsef hazaérkezett pozsonyból - továbbfejlesztik a magyar-szlovák építésügyi együttműködést

t sb/gk-ju sl hgy

1970. október 28.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter három napos pozsonyi tárgyalásainak befejeztével visszaérkezett budapestre. Ladislav Kompis szlovák építésügyi miniszter meghívására a magyar-szlovák építőipari és építőanyagipari kapcsolatok továbbfejlesztéséről tárgyalt.

megállapították, hogy a távlati fejlesztési terveknek megfelelően sok lehetőség nyílik a kapcsolatok elmélyítésére. a határmenti területeken a magyar építő- és építőanyagipar éppen a szlovák építőkkal, építőanyaggyártókkal hozta létre a legszorosabb együttműködést. a tárgyalásokon e kapcsolatok továbbfejlesztésének feladatait is meghatározták. a szlovák fél felajánlotta, hogy Magyarország nagy közművesítési programjának támogatására hajlandó jelentős mennyiségű kőanyagcsövet szállítani a csatornahálózatok építéséhez. a határmenti területeken támogatást nyújthat a megyei lakásépítkezések csempe és különféle kerámia burkolólapok szállításával, nagyteljesítményű alapozási és földmunkagépek kölcsönzésével. a magyar építőipari, üzemi csarnok felállításában, az anyaggyártók főleg nagy tömegű kavics szállításában segíthetik Szlovákia építkezéseit. a megbeszélések külön fejezeteként a két ország könnyűszerkezetes építési módszerének elterjesztésében kialakítandó együttműködési módjairól tárgyaltak. megegyeztek abban, hogy összehangolják a külföldi könnyűszerkezeti licencek vásárlási programját.

/ folyt. köv. /

13.25/ju

-26-

NA 1400

F
WANT: Sl. lep

bb 31. / bondor józsef... 1. folyt./-ju

a két miniszter végül megállapodott abban, hogy a véleménycsere alapján december elején a magyar-szlovák építő- és építőanyagipari együttműködési bizottság budapesti kidolgozza a részletes feladatokat. az 1971. évi és az 1971-75. évi együttműködés munkatervét.

bondor józsef meghívta Ladislav Kompist, hogy látogasson el Magyarországra. a szlovák építésügyi miniszter a meghívást elfogadta, s előreláthatólag a jövő év első felében látogat Budapestre. /mti/

--

bb 32. a krakkói és zakopáni autóbusszjáratok szüneteltetése

tm-ju sl hgy

1970. október 28.

a csehszlovákia és Lengyelország között egészségügyi okok miatt életbelépett határátmenő-forgalom korlátozása folytán a Budapest engels térről Szombati napokon Zakopánén át Krakkóba, illetve a vasárnap Krakkóból Zakopánén át Budapestre közlekedő autóbusszjáratok egyelőre szünetel. a Budapestről Szerdán Tátralomnicon át Zakopánéba, illetve csütörtökön Zakopánéból a magas-tátrán át Budapestre induló járatpár pedig csak Budapest és Tátralomnic között közlekedik. /mti/

--

bb 33. a szovjet filmművészküldöttség találkozója magyar újságírókkal

t nn/gk zs kcs hgy

1970. október 28.

- jól megértettük magunkat a magyar filmesekkel, s kitűnő barátokat, kollégákat ismertünk meg bennük koprodukciós filmünk, a szerelmi álmok forgatása során - nyilatkozta a sajtó képviselőinek ariadna sengelaja szovjet színésznő, a Liszt film egyik női főszereplője azon a találkozón, amelyet Szerda délelőtti rendeztek a mosz székházában a hazánkba érkezett szovjet filmküldöttség tiszteletére. a sengelaja őszinte elismeréssel szólt a magyar szinkron minőségéről, és különösen ruttkai éva alakításáról.

j. n. kiszeljov, a Lenfilm igazgatója arról számolt be, hogy a Leningrádi filmstúdiókban évente 28 koprodukció készül, amelyek közül 16 az egész estét betöltő nagyjátékfilm. az újabb alkotások közül figyelemre méltónak ígérkezik kozincev shakespeare-adaptációja. a most elkészült „Lear király”, azokat a hagyományokat folytatja, amelyekkel néhány éve a szovjet halmet-film nemzetközi felhívást keltett. szintén nagyszabású alkotásnak ígérkezik az ndk-val közösen forgatott „goya”, című film, amelyben magyar színésznő, süty Irén is jelentős szerepet kapott.

/folyt.köv./
14.00/kcs

-27-

NA 1410

bb 33./a szovjet...folyt./ kcs

hamarosan befejezik az ugyancsak magyar-szovjet koprodukciónban készülő „kapaszkodj a fellegekbe,, című vígjátékot is.

georgij taratorkin, a bűn és bűnhődés raszkolnyikovja, is beszámolt a találkozón művészi munkájáról, terveiről. elmondta, hogy nagy odaadással készült raszkolnyikov alakjának megformálására. Lev kulidzsanov rendező megbízása váratlanul érte, hiszen eddigi két kisebb epizódszerepe ilyen hatalmas feladatra szinte nem is jogosította fel... az üzbég filmstudio égisze alatt született „nagykorúság,, című film forgatókönyvírója, odelsa agisev és főszereplője, rogyion nahopetov, a film szovjetunióbeli fogadtatásáról számolt be.

a közvetlen hangulatu találkozón keleti márton, a „szerelmi álmok,, rendezője arról szólt, hogy a kölcsönös megértés, a művészek összefogása nagy segítséget jelentett a film forgatásában. nagyszerű volt együttműködésünk - jellemezte a kossuth-díjas rendező a magyar és a szovjet alkotógárda munkáját. bármikor, bármilyen film készítésére nagyon szívesen vállalkoznák a szovjetunióban - fűzte hozzá./mti/

bb 34. győr-sopron megyében az ndk nemzeti frontjának küldöttsége

vid/kz kcs hgy 1970. október 28.

az ndk nemzeti frontjának hazánkban tartózkodó küldöttsége - herbert eichorn, a nemzeti front elnökségi tagja, a demokratikus parasztpárt elnökségének tagja, és horst brielowski, a nemzeti front nemzetközi osztályának vezetője - szerdán a délelőtti három napos látogatásra győr-sopron megyébe érkezett. a vendégeket a hazafias népfront as győr város vezetői fogadták és tájékoztatták a megye és a rábaparti város gazdasági, kulturális életéről, a hazafias népfront tevékenységéről. a kora délutáni órákban a vendégek meglátogatták a győri textilipari műveket, majd városnéző sétára indultak.

csütörtökön pannonhalma nevezetességeivel ismerkedik meg a küldöttség, majd a szigetközi halászi községbe látogatnak. tanulmányozzák az ottani közös gazdaság munkáját, majd nagygyűlésen tájékoztatják a halásziakat az ndk külpolitikájáról.

a delegáció tagjai pénteken győrből szombathelyre utaznak.

/mti/

14.10/kcs

-28-

M 1415

F
MIANT: 51. lep

bb 35. együttműködési szerződés az osztravai főiskola és a miskolci nehézipari műszaki egyetem között

vid/fm kcs hgy 1970. október 28.

többnapos látogatásra a miskolci nehézipari műszaki egyetemre érkezett szerdán az osztravai bányászati- és kohászati főiskola küldöttsége - oldrich hajkr egyetemi tanárnak, a főiskola rektorának vezetésével. a vendégeket dr. zambó jános, a miskolci egyetem rektora és az egyetem több más vezetője fogadta.

a csehszlovák vendégek miskolci tartózkodásuk alkalmából írják alá a két felsőoktatási intézmény közötti együttműködési szerződést./mti/

bb 36. litván fotóművészek kiállítása szekszárdon

vid/fm kcs hgy 1970. október 28.

a szovjet kultúra napjai alkalmából szekszárdon szerdán litván fotóművészeti kiállítás nyílt. a babits mihály megyei művelődési központban dr. gyugyi jános, a tolna megyei tanács vb. elnökhelyettese, az msztb tolna megyei szervezetének elnöke köszöntötte a megnyitón megjelent közönséget, majd nagy mária, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára nyitotta meg a kiállítást.

a tárlaton több mint száz művészi fénykép szemlélteti a litván nép életét./mti/

bb 37. elhunyt dr. vikol jános

i ms/gk/ny zs hgy 1970. október 28.

dr. vikol jános kiváló orvos, az országos onkológiai intézet igazgató főorvosa, aki a legutóbbi időkben mint az egészségügyi világszervezet osztályvezetője genfben dolgozott, 59 éves korában genfben váratlanul elhunyt.

dr. vikol jános 1945-től 1951-ig az akkor népjóléti minisztérium kórházi osztályának vezetője, majd államtitkára volt. ezután előbb a tétényi uti kórház, majd az istván kórház igazgató főorvosaként működött. 1955-től 1959-ig a főváros vezetője. onkológiai intézet igazgatója, 1966 óta az egészségügyi világszervezet osztályvezetője.

/folyt köv/

-29-

14.20/ny

M 1420

bb 37. / elhunytfolyt/ny

az elhunyt kiváló orvos figyelemre méltó érdemeket szerzett az egészségügyi szocialista átszervezésében. munkája elismeréseként felszabadulásunk 25. évfordulója alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesült. temetéséről később intézkednek. /mt1/

bb 38. ivóvíz a bányavizből - megkezdődött a vi. bányavízvédelmi konferencia

t tz/fk kcs hgy

1970. október 28.

szerdán délelőtt a magyar tudományos akadémia tanácsstermében megkezdődött a vi. bányavízvédelmi konferencia, amelyet az akadémia bányászati tudományos bizottsága, a bányászati kutató intézet, valamint az országos magyar bányászati és kohászati egyesület rendezett.

a tanácskozáson a magyarokon kívül csehszlovák, francia, jugoszláv, lengyel, ndk-beli, olasz, román, svájci és szovjet szakemberek vesznek részt, mintegy kétszázan.

a konferencia dr. Lévárdi ferenc nehézipari miniszter előadásával kezdődött, amelyet távollétében dr. martos ferenc, a bányászati kutató intézet igazgatója olvasott fel.

a miniszter előadása hangsúlyozta, hogy a tanácskozástól segítséget várnak a bányavizek elleni védekezés műszaki és gazdasági problémáinak megoldásában. ahogy a bányászkodás egyre nagyobb mélységekbe kényszerül, úgy válik ez a probléma egyre bonyolultabbá és nagyobb arányúvá. a szénbányászat koncentrációja fokozza a védekezés fontosságát, de ugyanígy meg kell oldani a vízvédelemmel kapcsolatos feladatokat, egyebek közt a visontai külfejtésnél is. a jelenleg legkorszerűbb módszert a közép-dunántúli bauxitbányáknál alkalmazzuk, ahol a karsztvíz szintjének tervszerű süllyesztése során percnként 250 köbméter vizet kell kiemelni, hogy a bauxitbányák a víznívó fölé kerüljenek. ez a mennyiség azonban belátható időn belül eléri a percnként 400 köbmétert is.

/folyt.köv./

14.50/kcs

-30-

NA 14⁵⁰

F
MIANT: 51. lep

ezzel párhuzamosan jelentkezik a felhozott tiszta, kitűnő minőségi karsztvíz hasznosításának igénye a lakosság ivóvíz ellátásában. az országos műszaki fejlesztési bizottság állásfoglalása szerint 1985-ig az ország valamennyi lakosság egészséges ivóvízhez kell juttatni. ma a lakosság ivóvízellátását több mint 90 százalékban a felszín alatti vízkészletek fedezik. e készletek megcsapolása azonban a környéken lesüllyesztí a vízszintet és elapasztja a közeli kutakat. csupán a bauxitbányászat a negyedik öt éves terv időszakában évenként változóan 180-240 millió köbméter vizet, túlnyomórészt jó ivóvízrel fog kiemelni, minden köbméter vízzel, ami felhasználatlanul folyik el, több mint egy forintnyi népgazdasági érték megy veszendőbe - állapította meg.

- kívánatos tehát a vízügy és a bányászat képviselőitől olyan koordináló szerv létrehozása, amely az egész vízgazdálkodási koncepcióval összhangban megvalósítaná a bányák vízvédelmét, a bányavizek hasznosítását és minőségük megőrzését - hangsúlyozta dr. Lévárdi ferenc előadásában.

az említett cél felé már megtörténtek az első lépések a közép-dunántúli bauxitbányászat területén. a percnként 230-240 köbméteres nyírádi vízkitermelésre alapozva már kiépült a balatoni regionális vízvezeték, épül a pápai és tervezés alatt áll az ajkai vízvezeték. a percnként 50 köbméteres iszkaszentgyörgyi víz számára pedig kiépítették a székesfehérvári vezetékét és tervezik a víz eljuttatását inotára és pétre is. /mt1/

bb 39. szocialista országok találmányi hivatalai vezetőinek kitanácskozása

fk bh hgy

1970. október 28.

október 19-27 között budapesten tartották értekezletüket bulgária, magyarország, az ndk, mongolia, lengyelország, románia, a szovjetunió és csehszlovákia találmányi hivatalainak vezetői. megvizsgálták a szocialista országoknak a nemzetközi iparjogvédelmi szervezetben való részvételével, a találmányok, védjegyek és ipari minták jogi oltalmának továbbfejlesztésével, valamint a szabadalmi dokumentációval, információval és osztályozással összefüggő időszerű kérdéseket. /mt1/

bb 41. önként jelentkezett a körözött sikkasztó

fk zs bh hgy

1970. október 28.

a kék fény keddi adásában a rendőrség a lakosság segítségét kérte. urbán józsef 52 éves foglalkozás nélküli többszörösen büntetett előéletű, budapesti lakos elfogásához, akit a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett többrendbeli sikkasztás üncselekményének elkövetése miatt köröztek. urbán józsef maga is nézte a kék fény adását, és miután nem látta értelmét a további bujkálásnak, szerdán délelőtt önként jelentkezett a rendőrségnek. urbán józsefet előzetes letartóztatásba helyezték és ügyében tovább folyik a vizsgálat.

/mt1/

bb 40. első ízben ítélték oda a „pro urbe sopron„ emlékérmét - sopron és környékének idegenforgalmáról tárgyalt a városi tanács

vid fm bh hgy

1970. október 28.

kevés város dicsekedhetik azzal, - mint sopron - hogy idegenforgalmának szervezett irányítása félévszázados multra tekint vissza. a soproni idegenforgalmi rt 1920. májusában alakult meg, s ebből fejlődött ki 1955-ben az egész megyére kiterjedő hatáskörrel a megyei idegenforgalmi hivatal, amelynek tevékenységéről szerdán tárgyalt sopron város tanácsa.

egy évtizeddel ezelőtt a városban egyetlen 64 személyes turistaszálló volt. az elmúlt években a városi tanács anyagi támogatásával 100 személyes turistaszálló nyílt az új utcában; ezenkívül fertőrákoson 82, fertőbozon 50, fertődön pedig 82 személyes szállólétesült. felépült továbbá az 500 személyes soproni kemping, mindez nagyban hozzájárult ahhoz, hogy egyre több érdeklődő számára nyílik alkalom többnapos soproni, illetve sopron-környéki tartózkodásra. a fejlődésre jellemző; 1960-ban a város turistaszállójában 27 ezer vendégnapot töltöttek, ez év szeptember 30-án pedig már 75 ezer vendégnapnál tartottak. a város és környékén lévő turistaszállóiban hasonlóképpen fejlődött a fizetővendégszolgálat is.

az ünnepi tanácsülésen, - amelyen résztvett Lombos ferenc, a megyei tanács vb elnöke is, - dr. Erdély sándor, a városi tanács vb elnöke emlékezett meg a tanácsok megalakulásának 20. évfordulójáról, és nyolc olyan tanácsstagnak adta át az elnöki tanács elismerő oklevelét, akik a megalakulástól kezdve tagjai a tanácsnak.

az ülésen döntöttek arról is, hogy kiknek adományozzák első ízben a „pro urbe sopron„ emlékérmét, amelynek alapítására hazánk felszabadításának 25. évfordulója alkalmából a hazafias népfront javaslatára alkottak tanácsrendeletet. a „pro urbe sopron„ emlékérmét minden év november 7-én azoknak adják át, akik közéleti társadalmi tevékenységükkel, munkájukkal elősegítették a város fejlődését. első alkalommal kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, a nyugatdunántúli intéző bizottság elnöke zárai károly, a városi pártbizottság első titkára, köből józsef, az országos tervehivatal főosztályvezetője, dr. tárczy-hornoch Antal kossuth- és államdíjas akadémikus, a mta soproni geodéziai és geofizikai kutató laboratóriumának igazgatója, pék elemér tanácsstag, pálfői istván nyugdíjas, dr. friedrich károly, az idegenforgalmi hivatal főelőadója és dr. dercsényi dezső, az országos műemléki felügyelőség igazgatóhelyettese részére adományozták a kitüntetést./mti /

- 32 -

15.25 bh

81 15⁴⁵

F
MANT: 51. lap

bb 42. az egészségügyi minisztérium hivatalos tájékoztatója

pv zs bh hgy

1970. október 28.

az utóbbi időben több országban koleramegbetegedések történtek. a törökországi kolerajárvány következtében tíz nap alatt 46 ember meghalt, 474 pedig megbetegedett. a szlovák egészségügyi szervek tájékoztatása szerint október 17-től kelet-szlovákiában is észleltek koleramegbetegedéseket. a járványfolyamat továbbterjedésének megakadályozására és felszámolására a szükséges egészségügyi és rendészeti intézkedések megtörténtek. az ilyen járványfolyamat felszámolása az egészségügyi szervek részéről természetesen csak hosszabb ideig tartó kiterjedt és sok irányú munka eredménye lehet.

a kolera magyarországra történő behurcolásának megelőzésére, a magyar állampolgárok egészségének védelme érdekében a szükséges és indokolt egészségügyi intézkedéseket a magyar egészségügyi szervek azonnal megtették. a fertőzött területekről érkezőket a határbelépő helyeken egészségügyileg ellenőrzik.

a kelet-szlovákiában előfordult koleramegbetegedésekkel kapcsolatban szükségessé vált a magyar-szlovák határforgalom fokozott egészségügyi ellenőrzése és korlátozása. ennek keretében a magyar-szlovák határ teljes hosszában, valamennyi közúti és vasúti határátkelőhelyen a kelet-szlovákiai fertőzött területekre történő kiutazás szünetel, a fertőzött területekről érkező külföldi állampolgárok magyarországra nem utazhatnak be. a fertőzött területekről visszatérő magyar állampolgárokat a belépő határállomásokon működő egészségügyi szolgálataink öt napra karanténizálják és csak ezt követően, ha egészségesnek bizonyulnak, távozhatnak lakóhelyükre. ezek az intézkedések eddig elegendőnek bizonyultak a fertőzés behurcolásának megelőzésére és a továbbiakban is csak a lakosság megértő közreműködésével, az indokolt és szükséges korlátozó intézkedések betartásával lehetnek eredményesek. az illetékes szervek kérik, hogy a jelenleg kolerával fertőzött területekre tervezett külföldi utazását mindenki hallassza későbbi időpontra - ha csak azt valami kényszerítő körülmény nem indokolja. az esetleg szükségessé váló további intézkedésekről, illetve a jelentősebb feloldásáról a hírközlő szervek útján tájékoztatjuk a lakosságot./mti/

- 33 -

pro domo: a minisztertanács tájékoztatási hivatala kéri, hogy a fenti közleményt valamennyi lap, a rádió és a televízió is közölje!

15.46 bh

816²⁵

szakaszon az ugynevezett kishatárforgalom szünetel.

A magyar-szlovák határ

bb 43. korrózióvédelmi konferencia sopronban

vid kz bh hgy 1970. október 28.

Korrózióvédelmi háromnapos tanácskozás kezdődött szerdán sopronban a mtesz székházban 130 szakember részvételével. a konferencián 35 előadás hangzik el a korrózió elleni védekezés elméleti és gyakorlati kérdéseiről. szó lesz a fémek és az építési anyagok védelmére szolgáló műanyagbevonatokról, továbbá azokról a műanyagokról, amelyek önmagukban korrózióállóak, tehát külön védelmet nem igényelnek. a tanácskozással egyidőben, a műanyagipari kutató intézet rendezésében, kiállítás nyílt a soproni liszt ferenc művelődési központban. /mti/

bb 45. rendőrségi hírek

1 gj/fk zs bh hgy 1970. október 28.

a baross utcában sára péter 27 éves buszvezető egy 74-es trolibuszal elmulasztotta a kötelező megállást s elütötte kocsis elemérné 72 éves budapesti nyugdíjast. az idős asszony a helyszínen meghalt. a rendőrség sára pétert őrizetbe vette, s eljárást indított ellene.

x x x

h. kálmán 54 éves szociális foglalkoztatott lakásán megjelent egy ismeretlen férfi, aki rendőrtisztnek adta ki magát. a férfi a csökkent mozgású embert arcul ütötte, ellökte, majd a lakásban talált ébresztő órával, öngyújtóval és harminc forinttal elmenekült. h. kálmán azonnal felhívta a rendőrséget, s személyleírást adott a „rendőrtiszt”-ről. a mórlicz zsigmond körtéren szolgálatot teljesítő rendőr a leírás alapján felismerte és felfogta kálmár istván 44 éves érdi segéd munkást, aki-nél megtalálta a lakásból elvitt tárgyakat. a rendőrség kálmár istván előzetes letartóztatásba helyezte, s büntető eljárást indított ellene. /mti/

- 34 -

15.55 bh

6' 16³⁰

F
MANT: St. lep

bb- 44. megkezdődött a vita a divsz kongresszuson - a komszomol és a kisz első titkárának hozzászólása

t/pr/rj zs hgy 1970. október 28.

jade tabet libanoni küldött elnökletével szerdán az építők rózsza ferenc székházában folytatta tanácskozását a demokratikus ifjúsági világszövetség viii. kongresszusa. a plenáris ülésen - amelyen néma felállással adóztak a résztvevők a közelmúltban elhunyt nasser elnök emlékének - megkezdődött a vita a beszámoló felett; az első hozzászólók között kapott szót jevgenyij mihajlovics tyazselnyikov, a lenini komszomol központi bizottságának első titkára. tolmácsolta a szovjet fiatalok üdvözlését, majd a továbbiakban részletesen szólt a divsz vii. kongresszusa óta eltelt négy esztendő eseményeiről. kiemelte a ix. szófiában megtartott világifjúsági találkozó fontosságát, s elmondotta, hogy ennek a vit-nek, a szolidaritás nagy demonstrációjának eszméi ma is élnek. a nemzetközi helyzet bonyolult viszonyai között a divsz-re új feladatok várnak. fontos teendője, hogy határozottan állást foglaljon a világ nagy kérdéseiben. az imperializmus képtelen tovább leplezni valódi, agresszív szándékát, újabb és újabb vereségeket szenved. világszerte erősödik a haladásért, a békéért küzdők tábora, egyre több fiatal vállal aktív részt az imperializmus elleni harcban. napjaink követelménye - huzta alá a komszomol első titkára - hogy minden forradalmi, demokratikus erő összefogjon az agresszorok ellen.

- a lenini komszomol támogatja a divsz törekvéseit, programját, amelynek következetes valóraváltása jelentős fegyver az antiimperialista küzdelemben. a divsz egyre jobban betölti hivatását, mind hathatósabban tömöríti az imperializmus ellen küzdő fiatalokat. az ifjúságot - ha helyesen értelmezi a történelmi leckét - nem téveszti meg semmiféle ügyeskedés, manőver; harcba száll az elnyomók, a kizsákmányolók ellen. nem szabad megengedni, hogy az ifjúság türelmetlenségét, forrófejűségét bárki is kihasználja, lendületüket, alkotókészségüket tévútra terelje.

/folyt.köv./

16.00 rj

- 35 -

6' 16³²

bb. 44. / megkezdődött ... 1. folyt./rj

J.M. Tyazselnyikov beszámolt a kongresszusnak a komszomol tevékenységéről, azokról az akciókról, amelyekkel a szovjet fiatalok hozzájárulnak az antiimperialista egységfront erősítéséhez, a világ békéjének és biztonságának megteremtéséhez. A komszomol harci programja ma: részt vállalni a kommunizmus technikai, anyagi bázisának biztosításából, s - amint azt a komszomol nemrégiben megtartott XVI. kongresszusa is leszögezte - a fiatalok politikai, társadalmi aktivitását, a társadalom egyik fő erejét a haza javára kamatoztatni.

- a szovjet nép szolidáris minden, elnyomás ellen küzdő ország fiataljával, támogatja harcukat a függetlenség, a szabadság elnyeréséért. Anyagilag, erkölcsileg is segíti az indokínai népek küzdelmét. A szovjetunió fiataljai tiltakoznak a vietnami háború Laoszra, Kambodzsára való kiterjesztése ellen, s követelik, hogy azonnal vonják ki az amerikai csapatokat Indokínából. A szovjet nép szolidáris az imperialista agresszió ellen harcoló arab népekkel, támogatja a világ különböző térségeiben küzdő nemzeti felszabadítási mozgalmakat. Határozottan elítéli a görög, a spanyol és a portugál fasiszta rendszereket, követeli az Észak-Korea, Kuba elleni provokációk megszüntetését, és sikraszáll az NDK elismertetéséért, az európai béke és kollektív biztonsági rendszer megteremtéséért. J.M. Tyazselnyikov elmondotta: a kínai események sajnos meggátolták a kínai fiatalokat abban, hogy részt vegyenek a kongresszuson, noha ez a tanácskozás megfelelő fórum lett volna egy közös álláspont kialakítására. A komszomol első titkára végezetül javasolta, hogy 1971-ben hívjanak össze nemzetközi ifjusági konferenciát az európai béke és biztonság megteremtésének segítésére, s a jövő év márciusában, megünnepeelve a párizsi kommun 100. évfordulóját, a divsz és tagszervezetei tegyenek hitet a kommun forradalmi gondolata mellett.

J.M. Tyazselnyikov - nagy taps közepette - átadta a komszomol ajándékát, - egy remekbeformált Lenin mellszobrot - az ifjusági világszervezetnek.

A kongresszus ezután a spanyolországi, burgosi 6-os számú katonai körzetnek címzett táviratban fejezte ki tiltakozását a 16-baszki fiatal halálraítélése, illetve bebörtönzése ellen, s követelte azonnali szabadonbocsátásukat.

/folyt.köv./

16.08 rj

- 36 -

61 16 36

F
MIANT: 51. lep

bb. 44. / megkezdődött... 2. folyt./rj

az elnök - bejelentette, hogy a kongresszus üdvözlő üzenetet kapott Nicolae Ceausescu-tól, a román szocialista köztársaság államtanácsa elnökétől, a román kommunista párt főtitkárától. Ezután dr. Horváth István, a Kisz kb első titkára lépett a zónoki emelvényre előljáróban kiemelte:

- mi, fiatalok annak a nemzedéknek a képviselői vagyunk, amelynek már nem lenne szabad ismernie a háborút, a nyomort, az elmaradottságot, a fajúldozást. Hogy mégis ismerjük, annak az a társadalmi rendszer az oka, amelyben néhány tucat monopólium szabja meg a törvényt, a politikát. Mi vádoljuk ezt a társadalmi rendszert, vádoljuk az imperializmust. Vádoljuk az egyesült államok uralkodói köreit bűnös vietnami agressziója, terror-háborúja miatt. Vádoljuk az imperializmust, amely hivatalos, állami politika rangjára emelte a szocialista és más független országok ellen irányuló felforgató tevékenységet, súlyos akadályokat gördít a nemzetközi együttműködés útjába, rákényszerítette a világra a fegyverkezési hajszát, s állandó katonai provokációkkal veszélyezteti a békét, az emberiség létét.

Dr. Horváth István rámutatott: a tőkés társadalmi rend növekvő ellentmondásai, a kolonializmus rendszerének összeomlása, a nemzeti felszabadító mozgalmak sikerei napról-napra erősítik a békéért, a haladásért küzdők tábort, azok összefogását, akik mélyszélesen elítélik az imperialisták vietnami bűntetteit. Kibontakozóban van a világ haladó ifjuságának széles, antiimperialista egységfrontja, soraiban a magyar ifjúsággal, a forradalmi hagyományaihoz hű magyar kommunista ifjusági szövetséggel.

Dr. Horváth István számot adott a kongresszusnak azokról az akciókról, demonstrációkról, amelyekkel a magyar fiatalok szolidaritásukról biztosították az elnyomás ellen küzdőket, a szabadságukért harcolókat. Aláhuzta: a magyar fiatalok mélyszélesen egyetértenek a divsz-nak azzal a következtetéssel, hogy az ifjuságnak igazságosabb, barátságosabb, humánusabb világot kell megteremtene, amely mentes a kizsákmányolástól, a szegénységtől. Mint aláhuzta, a „vádoljuk az imperializmust”, világkampány mellett helyet kell biztosítani az akcióprogramban a világbéke megőrzésére irányuló, gyarmatosítás és újragyarmatosítás elleni ifjusági kezdeményezéseknek, s a szolidaritási tevékenység kiszélesítésének. Foglalkozni kell az ifjuság jogainak fokozott védelmét szolgáló akciókkal, s ki kell dolgozni egy átgondolt, a munkás-paraszt és a tanuló ifjuságot érintő rétegprogramot. Dr. Horváth István végezetül reflexiókat fűzött a divsz tervezett alapszabály módosításához.

/folyt.köv./

16.15 rj

- 37 -

61 16 38



bb. 44. / megkezdődött... 3. folyt./rj

a délelőtti plenáris ülésen fejtette ki véleményét Luis sanca /portugál-guinea, gustavo rus chile küldötte. ulcak, a nemzetközi diákszövetség elnöke továbbá monty cole sierra-leone, rolf jürgen rpimer ndk, és li yong sik a koreai népi demokratikus köztársaság küldötte.

/folyt.köv./

bb. 46. 63 házat építettek ujja - befejezte munkáját nagyszekeresen a komárom megyei állami építőipari vállalat

vid/kz/rj hgy

1970. október 28.

szerdán 19 új családi házat adtak át nagyszekeresen a komárom megyei állami építőipari vállalat dolgozóinak, s ezzel befejezték ottani munkájukat. összesen 63 rombadólt házat építettek fel az árvíz sújtotta községben. eredetileg úgy tervezték, hogy november 10-én egyszerre adják át a 63 házat, de már szeptember elején megkezdték az átadást, s most az utolsókat is jóval a határidő előtt készítették el. a határidők megrövidítéséhez nagy segítséget nyújtottak a komárom megyei üzemek, vállalatok. 43 megyei üzem küldött egy-egy szakmunkást a nagyszekeresi házak ujjáépítéséhez. a hétfői napokon pedig gyakran 20-30 fős építőcsoportok indultak nagy szerekesre. rendszeresen 200-an dolgoztak az ujjáépítésen. különösen sokat segített az oroszlanói hőerőmű, a dorogi, a tatabányai szénbányák, az esztergomi marógépgyár, a tatabányai szőnyeggyár a komáromi kőolajipari vállalat és a 314-es ipari szakmunkásképző intézet. a felépített családi házak értéke meghaladja a 10.5 millió forintot. /mti/

--

16.20 rj

- 38 -

61 16 ⁴⁰

F
MIANT: 51. Rep

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 3. sz. hírünk: / elkészült.... / 1. bek. 4. sorában a dátum helyesen:

október 28.

/mti/

bb. 61. magyar-indiai hosszulejárati kereskedelmi és fizetési megállapodás parafálása

1 sz/ k bh la

1970. szeptember 24.

a magyarországra érkezett indiai külkereskedelmi delegációval folytatott néhány napos tárgyalás eredményeként csütörtökön külkereskedelmi minisztériumban parafálták az 1971-1975. évekre szóló magyar-indiai kereskedelmi és fizetési megállapodást, az 1971-re, 1972-re és 1973-ra vonatkozó export-import árulistákat, valamint a megállapodáshoz csatlakozó levélváltásokat. az okmányokat a tárgyalásokon részt vett delegációvezetők, magyar részről veress péter, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezetője, indiai részről n. p. jain külkereskedelmi minisztériumi főosztályvezető látta el kézjegyével. a parafálásnál jelen volt turi ferenc nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője.

az új megállapodás az 1960 novemberében létrejött kormányközi hosszulejárati kereskedelmi és fizetési megállapodást korszerűsíti, figyelembe véve a két ország gazdasági kapcsolatainak azóta bekövetkezett fejlődését.

a most parafált hosszulejárati megállapodás aláírására ez év novemberében az indiai külkereskedelmi miniszter magyarországi látogatásakor kerül sor.

a delegációt budapesti tartózkodása során fogadta bacsoni jeno, a külkereskedelmi miniszter első helyettese.

az indiai küldöttség csütörtökön elutazott budapestről. /mti/

--

bb 62. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

gg zs bh la

1970. szeptember 24.

hogy a széchenyi strandfürdő szombattól ismét a vendégek rendelkezésére áll. /mit/

--

- 38 - a

17.0 0 bh

M 1810

F
MIANT: St. Rep

bb 47. vegyész-mezőgazdász tanácskozás veszprémben

vid kz bh hgy

1970. október 28.

a mezőgazdasági termelés növelése a vegyipar fejlesztésének függvénye - hangsúlyozták a szerdán veszprémben megrendezett vegyész-mezőgazdász tanácskozáson. a két szakterület közös gondjainak, feladatainak megvitatására összehívott tanácskozáson dr. goór nagy sándor, a vegyipari egyesülés elnöke ismertette a mezőgazdasági termelést szolgáló vegyipari ágazatok jelenlegi helyzetét és fejlesztési terveit. hangsúlyozta többek között, hogy nitrogén műtrágyagyártásunk 1945-től negyvenszeresére emelkedett, és további növekedés várható. a péti nitrogénműveknél több mint 8 milliárd forintos költséggel megkezdtek közép-urópa egyik legkorszerűbb műtrágyagyárának építését, amelyben negyed millió tonna nitrogén hatóanyagot termelnek majd évente. a mennyiség mellett tovább nő a választék is. péten és peremartonban jövőre megkezdik az összetett műtrágyák gyártását. ezek több hatóanyagot és mikroelemeket is tartalmaznak majd. a tervezett fejlesztés redményeként 1976-78-ra a nitrogén műtrágya szükségletet már teljes egészében kielégítik a hazai üzemek. kevésbé megnyugtató a felkészülés a foszfor műtrágyagyártás fejlesztésére - mondotta az egyesülés elnöke. a mezőgazdaság igényeit figyelembevéve 1975-re évi 250 000 tonna hatóanyagot kellene termelni. ennek feltételei azonban még nincsenek biztosítva. szükség van gyors, alapos fejlesztési program kidolgozására, és ennek megvalósításához jelentős állami támogatásra.

a hazai növényvédőszer szükséglet 55 százalékát importból biztosítjuk. az elmúlt esztendőben 10 millió dollár értékű rovar és gombaölőszert valamint talajfertőtlenítőt hoztunk be. bár az utóbbi években több kezdeményezéssel próbált ezen a helyzeten javítani a nehézvegyipari kutató intézet a fűzfői nitrokémia, lényegesebb változás nem történt.

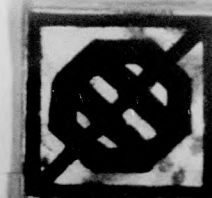
a fejlesztést gátolta, hogy nem volt megfelelő szerv a növényvédőszer gyártás és kutatás koordinálására. a legfrissebb megállapodás szerint a jövőben ezt a feladatot a vegyipari egyesülés tölti be. szakemberei már meg is kezdték a rövidtávú és hosszútávú növényvédőszer kutató és gyártó program készítését.

a mezőgazdasági szakemberek ezen a tanácskozáson is sok kéréssel fordultak a kutatókhoz. központi téma lett például, hogy egyes gyomnövények már ellenállnak az alkalmazott gyomirtóknak. a termelők új anyagokat kértek. javasolták továbbá, hogy a vegyész-mezőgazdász kooperációhoz hasonló jellegű együttműködést hozzanak létre az erdőgazdaságok és a vegyipar között is, hiszen a rovarirtás, a vadriasztás, a gyomirtás az erdőkben speciális vegyi anyagokat igényel. /mt/6

16.15 bh

- 39 -

61 45
6 16



bb 48. komszomol-kisz találkozó síófokon

vid fm bh la

1970. október 28.

a szovjet kultúra napjai alkalmából a somogy megyei síófoki közalapítvány vállalat kisz-bizottsága rendezésében szerdán komszomol-kisz találkozót tartottak. ebből az alkalomból szovjet fiatalokat láttak vendégül és megemlékeztek a komszomol megalakulásának 52. évfordulójáról is. /mti/

bb 49. szolidaritási nap a szakmunkástanulók jubileumi kiállításán - négyszázezer látogató az első felidőben

i ol/pv sl bh la

1970. október 28.

szolidaritási napot tartottak szerdán a szakmunkástanulók-nak a bny petőfi-csarnokában rendezett jubileumi kiállításán. ez alkalommal a hazánkban szakmát tanuló vietnami és arab fiatalok találkoztak magyar kollégáikkal. megjelentek a kisz központi bizottságának képviselője köszöntötte, majd nguyen van cong, a vdk budapesti nagykövetségének első titkárának nyújt. csupán budapestben 550 vietnami fiatal tanul szakmát. az ő tiszteletükre rendezték a szolidaritás napján a kiállítás mozitermében a magyar szakmunkástanulók azt a szép irodalmi összeállítást, amelynek minden műsorszáma vietnami szerzőktől származik. ezt követően levetítették a vietnami nap életéről, harcáról szóló filmet, majd a résztvevők megtekintették a jubileumi kiállítást.

a kiállításnak az október 20-1 megnyitő óta immár mintegy négyszázezer látogatója volt. a vásárváros történetében eddig egyedülállóan nagy érdeklődést kiváltott bemutatót - mint ismeretes - november elsejéig tartják nyitva. /mti/

bb 50. a legfőbb ügyészség kérése

tr zs bh la

1970. október 28.

1970. szeptember 23-án 20.25 órakor budapestben az 1. kerület, attila utca 113 számú ház közelében az autóbusz megálló és a gyalogátkelőhely között egy volga személygépkocsi elütött egy fiatalembert, majd a gépkocsi felborult. a legfőbb ügyészség kéri annak az 56-os autóbusz utasait, akik a balesetet látták jelentkezzenek a 152-860-as telefonon. /mit/

17.15 bh

- 40 -

61 14⁵

MIANT: sl. rep

bb. 51. több ezer diák ismerkedett meg a komárom megyei üzemek munkájával - „nyitott kapuk napja”, tatán

vid/rj la

1970. október 28.

több mint ötszázan - jórészt diákok - tekintették meg szerdán tatán, a lakástextil vállalat szőnyeg-gyárát. ez volt a komárom megyei műszaki hónapban az utolsó „nyitott kapuk napja”, nyolc üzemben szerveztek hasonló látogatást, és ezeken több ezren, főként diákok vettek részt. a megye ipara a negyedik öt-éves tervidőszakban mintegy tíz milliárd forintos beruházással fejlődik, s új munkaerőként főleg csak az ifjuságra lehet számítani. az üzemlátogatással elsősorban a fiatalok pályaválasztását akarták megkönnyíteni, egyúttal izelítőt is adtak a megye sokrétű iparából. /mti/

bb. 52. rendelet a magyarországon tartózkodó külföldi állampolgárok betegellátásáról

i/ms/rj zs la

1970. október 28.

az egészségügyi miniszter - több érintett főhatósággal egyetértésben - szabályozta a magyarországon tartózkodó külföldi állampolgárok betegellátását, a fizetendő betegellátási és mentőszállítási díjakat.

a rendelkezés kimondja, hogy olyan országok hazánkban tartózkodó állampolgárai és ezek igényjogosult családtagjai, amelyekkel magyarországnak egészségügyi egyezménye van - ha a hazájukban fennálló biztosítási jogszabályok alapján megszerezték az igényjogosultságot - a magyar betegségi biztosítóra vonatkozó rendelkezések szerint részesülnek fekvőbetegintézeti és járóbetegellátásban. hasonlóképpen a magyar biztosítottakkal egyenlő jogilletti meg azokat a külföldi állampolgárokat, akik magyar üzemekben szakmai kiképzésben részesülnek, vagy pedig tanácsadói, szakértői, szerelői tevékenységet folytatnak.

ezen túlmenően az egyes országokkal megkötött egészségügyi vagy szociálpolitikai egyezmények kölcsönösségi alapon lehetőséget nyújtanak az illető országok állampolgárainak díjtalan fekvőbetegintézeti ápolására. az ilyen egyezményes alapon ellátott személyek heveny megbetegedés vagy sürgős szükség esetén járóbetegellátásban is ingyen részesülnek. az olyan kezelésekre pedig, amelyekre az egyezmény alapján díjtalanul nem jogosultak, az intézetekben és a járóbetegellátásban annyit kell fizetniük, mint a fizetőköteles magyar állampolgároknak.

/folyt.köv./

17.28 rj

- 41 -

61

bb. 52. /rendelet... 1. folyt./rj

ha a külföldi állampolgárt az egészségügyi minisztérium utalja be valamelyik fekvőbeteg gyógyintézetbe, akkor a beteg-ellátási díjakat a beutaló iratban foglaltak szerint kell megállapítani és elszámolni.

az utazási irodák szervezésében magyarországon tartózkodó külföldi állampolgárok fekvőbetegintézeti kezelésének díját az egészségügyi minisztérium és az adott iroda között megkötött szerződés alapján az utazási iroda téríti meg a gyógyintézetnek. a meghívott külföldi állampolgárok ápolási díja az őket meghívó állami, társadalmi vagy szövetkezeti szervet terheli.

azok a külföldi állampolgárok, akik ingyenes betegellátásban részesülnek, a mentőszállításért sem fizetnek díjat. a többiek a magyar állampolgárokra érvényes díjat kötelesek megfizetni,

olyan külföldi országok polgárai, amelyekkel egészségügyi egyezményünk nem áll fenn, az első-segélynyújtás kivételével minden orvosi ténykedésért, intézeti ellátásért a rendelet mellékletében megállapított díjat fizetik.

a külföldön élő magyar állampolgárok a fizetőköteles magyar állampolgárokra, állampolgárság nélküli személyek pedig a fizetőköteles külföldi állampolgárokra érvényes rendelkezések szerint részesülhetnek betegellátásban. /mt1/

--

bb. 53. szovjet írók kecskeméten

vid/fm/rj la

1970. október 28.

a szovjet kultúra napjainak bács-kiskun megyei programja szerdán irodalmi rendezvényt folytatódott kecskeméten. az alföldi városba látogatott szovjet írószövetség hazánkban tartózkodó delegációjának két tagja, r. i. rozsgyestvenszkij költő és muldagaliev dzsubán költő, a kazah szszk írószövetségének titkára. a vendégeket madarász lászló, a bács-kiskun megyei tanács vb. elnökhelyettese fogadta és tájékoztatta a vidék irodalmi életéről. a szovjet költők ezután találkoztak a megyei irodalmi, művészeti és tudományos folyóirat, a „forrás” szerkesztőbizottságának tagjaival és baráti eszmecserét folytattak velük. délután a zrinyi ilona általános iskola klubjában író-olvasó találkozót rendeztek tiszteletükre. /mt1/

--

17.35 rj

- 42 -

14

MIANT: 51. lep

bb. 54. Lopott szekérrel indult újabb betörőuttra - visszaeső bűnöző felett ítélkezett a békéscsabai városi bíróság

vid/rj fm la

1970. október 28.

jogtalan behatolás útján visszaesőként elkövetett lopás és más bűntett miatt került a békéscsabai városi bíróság elé ilyés andrás ötven éves békéscsabai lakos. a megrögzött bűnöző, aki nemrég szabadult három és fél évi börtönbüntetéséből - 1970. augusztus 29-én többek között ellopta a békéscsabai tanyavi - lágban élő fábián jános lovaskocsiját, két süldőjét. a lopott szekérrel újabb betörésre indult: betkó pál tanyájából több ezer forint értékű ruhaneműt emelt el. a zsákmányt még aznap értékesítette. a ruhaneműt és a süldőket békéscsabán, a lovakat pedig szekérrel együtt kétegyháza adta el. később kelemen lászló békéscsabai lakásából lopott ugyancsak több ezer forint értékű ruhaneműt. a rovtomultu betörő valamennyi pénzt italozásra, szórakozásra költötte.

ilyés andrást a békéscsabai városi bíróság hat évi szabadságvesztésre ítélte, s a közügyek gyakorlásától ugyancsak hat évre eltiltotta. /mt1/

--

v

mhb 55. magyarországi nemzetiségi küldöttség az ndk-ban

i fe/tnéhbl bh la

1970. október 28.

magyar küldöttség utazott a német demokratikus köztársaságba, hogy tanulmányozza az ottani nemzeti szövetségek tevékenységét. a magyar delegáció tagjai között van ognyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára, dr. wild frigyos, a magyarországi németek demokratikus szövetségének főtitkára, such jános, a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének főtitkára, valamint dr. kővágyó lászló, a művelődésügyi minisztérium nemzetiségi osztályának vezetője. /mt1/

--

bb 56. hetvenöt éves az országos találmányi hivatal

i kf/kf sl bh la

1970. október 28.

az 1895. évi szabadalmi törvény megteremtette az önálló magyar szabadalmi és iparjogvédelmi rendszert, az országos találmányi hivatal működésének jogi alapjait. a háromnegyed évszázados jubileum alkalmából tasnádi emil, az országos találmányi hivatal elnöke szerdán délután a magyar sajtó házában tájékoztatta az újságírókat a hivatal tevékenységéről, 75 év magyar szabadalmairól, újítómozgalmunk két évtizedének eredményeiről. /mt1/

--

17.35 bh

- 43 -

bb 57. tanácsi dolgozók kitüntetése a pénzügyminisztériumban
t sl/pv bh la 1970. október 28.

vályi péter pénzügyminiszter szerda délután kiváló pénzügyi dolgozó-érmet adott át 43, a pénzügyekkel foglalkozó tanácsi dolgozónak a tanácsok megalakulásának 20. évfordulója alkalmából. a minisztérium dolgozói közül ugyancsak 43 -nak nyújtotta át a népköztársasági elnöki tanácsának elismerő oklevelét a tanácsok munkáját segítő huszéves eredményes tevékenységért.

a kitüntetések átadásánál jelen volt dr. papp lajos, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke és faluvégi lajos pénzügyminiszterhelyettes is./mti/

bb 58. megalakult a magyar agrártudományi egyesület kecskeméti agrárgazdasági szakosztálya

vid fm bh la 1970. október 28.

a bács-kiskun megyei műszaki hónap keretében szerdán megalakult a magyar agrártudományi egyesület kecskeméti agrárgazdasági szakosztálya. az alakuló ülésen kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes ismertette az élelmiszeripar negyedik ötéves fejlesztési tervének főbb célkitűzéseit. elmondotta, hogy 1975-ig mintegy 25 százalékkal kell növelni az élelmiszeripar termelését. a nyersanyagtermelés kiegyensúlyozása érdekében az állattenyésztést jobban kell fejleszteni, mint a növénytermesztést. a kertészeti ágazatokban főként szerkezeti változtatásokra lesz szükség. szorgalmazni kell a csonthéjas és más bogyós gyümölcsösök telepítését, a szőlőtermesztésben viszont nem a területi növelés, hanem a hozamok javítása a legfontosabb teendő. az élelmiszeriparban elsősorban az állati termékek feldolgozásának lehetőségeit kell bővíteni, - hangsúlyozta a miniszterhelyettes, - mert a nyersanyagtermelés mögött elmaradt a feldolgozó kapacitás. a husipar fejlesztésére három milliárd forintot költenek a jövő években.

az előadás vitája után megválasztották az egyesület agrárgazdasági szakosztályának tisztségviselőit./mti/

-44-

6 18⁰⁴

F
MIANT: 51. lep

bb 59. a török kormány elnöke

pv zs bh la

1970. október 28.

alkalmából kesonozsi párt, az elnöki tanács elnöke sunay illa-főnök, fock jónó, a kormány elnöke demirel miniszterelnök-höz intézett üdvözlő táviratot. kállai gyula, az országgyűlés elnöke a török szenátus elnökét, péter jános külügyminiszter pedig caglayangil külügyminisztert köszöntötte az ünnepek alkalmából./mti/

bb 60. bejegyezték a kamara 300. tagvállalatát

i sz/tr sl bh la

1970. október 28.

a héten érkezett meg a magyar kereskedelmi kamarához a tűzép, tűzelő és építőanyagkereskedelmi egyesülés tagfelvételi kérelme, s 18 fővárosi és vidéki vállalatok képviselőiben a kamara 300. tagvállalataként jegyezték be.

a magyar kereskedelmi kamara 1968 elejétől tölt be érdekvédelmi feladatkört és a tagvállalatok felvételét akkor kezdte meg. tagjai sorában 1-es sorszámmal a középülettervező iroda szerepel. első közgyűlésén 1968 végén 166 tagvállalata volt, a tavalyi közgyűlésen pedig 260. legközelebbi közgyűlését december elején tartja a kamara és a közgyűlés előtti hetekben, hónapokban - a szokás szerint - ismét megélénkült az érdeklődés és számos vállalat jelentkezett tagként. az utóbbi napokban küldte be belépési nyilatkozatát a volán tröszt, a belkereskedelmi szállítási vállalat, a hungarocamion és a fővárosi kézműipari vállalat is./mti/

bb 62. molnár m. györgy kamaratárlata faddon

vid fm bh la

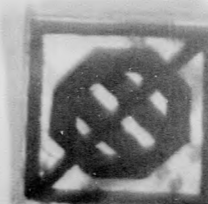
1970. október 28.

a faddi lenin tsz művelődési házában „váci mihály” klubjában szerdán este megnyílt molnár m. györgy tolnai festőművész-tanár kamarakiállítás. molnár m. györgy vezetői évek óta a tolna megyei nyári ifjúsági alkotótábor, amelyet az idén dunaföldváron szerveztek meg. ott készült festményei, grafikai és rézkarcai láthatók a most megnyílt tárlaton./mti/

- 45 -

18.00 bh

6 18⁰⁶



F
MIANT: Sl. Rep

bb. 61. Ülést tartott az országgyűlés kulturális bizottsága

1970. október 28.

i/hi/rj ze la

a rádió és a televízió műsorpolitikájáról tárgyalt szerdán - dr. ortutay gyula elnöklésével - az országgyűlés kulturális bizottsága. a televízió székházában - stúdiótárogatással egybekötve - megrendezett tanácskozáson vass istváné, az országgyűlés alelnöke is részt vett. a képviselők az mrt vezetőinek - dr. kiss kálmán és pécsi ferenc elnökhelyetteseknek - tájékoztatója alapján foglalkoztak a közszolgálatok két fontos intézményének munkájával.

a tanácskozáson egyebek közt szó esett arról, hogy a falusi lakosság több mint 10 százalékának még nincs rádiókészüléke, tehát az állítani, hogy a rádiózásban országosan elértük már a telítettséget. egyébként az utóbbi években főleg az urn-sávos rádiókészülékek száma növekedett jelentősebben - ezek aránya körülbelül 28 százalék-, valamint a táská- és zsebrádióké. a televízió „hódít”, a falvakban is: a tévé útján a legtávolabbi helységek lakossága is hozzájuthat változatos művelődési lehetőségekhez. érdekes egyébként, hogy a televízió térhódításával vidéken sem csökken a rádióműsorok iránti igény. ez javarészt annak tulajdonítható - mutattak rá az ülésen - hogy a rádió és a televízió műsoraiban egyre inkább meghonosodnak a falusi társadalom mai problémái.

az ülésen a felszólalók rámutattak arra, hogy az irodalmi ismeretek terjesztésének legtermékenyebb formája - tévében, rádióban egyaránt - magának a műnek a bemutatása. ez mind az élmény-nyújtás, mind a művészi ízlés alakítása szempontjából különös jelentőségű. helyeselték a rádióknak azt a törekvését, hogy nem csak az alkotást, hanem magát az író is igyekszik közelebb hozni a hallgatókhoz. a televízió ebben az évben 65 drámai alkotást készített, illetve készít el. egyébként a televízió szinte kezdettől fogva a hazai színházi kultúra szócsové: évente negyven színművet közvetít a fővárosi és vidéki színházakból.

a zeneművészet nagy értékeinek népszerűsítésére a rádió részéről - a hagyományos műsorformák mellett - néhány eredményes és újszerű lépés történt, s ezt továbbfejlesztik. nagyszabású seregszemlének ígérkezik például „az új magyar zene hónapja...”, amelyet 1971 májusában rendeznek meg. ezzel a címmel naponta két-három alkalommal jelentkezik majd a rádió, s mintegy áttekintést ad az elmúlt 25 év alkotásaiból. a legkiválóbb szerzőknek önálló estet biztosítanak. a televízió műsorában szintén meghonosodtak már a komolyzenei műsorok, s nemcsak a magyar, hanem a világ zenéi életének kiemelkedő alakjai is gyakran szerepelnek a képernyőn. /folyt.köv./

18.20 rj

- 46 -

U
B 18 40

bb. 61. / Ülést tartott... r. folyt./rj

szó esett a parlamenti bizottság ülésén a közvéleményben is sokat vitatott könnyű műfajokról. a tapasztalatok szerint a hallgatók, illetve a nézők bármelyik rétege szívesen válogat a komolyabb és a könnyebb műfajú szórakoztató műsorok között. tény, hogy mind a rádió, mind a televízió előfizetői körében - fiataloknál és időseknel egyaránt - jelentős igény nyilvánul meg a szórakoztatás könnyebb - akár zenéi, akár prózai - műfajai iránt. ezeket figyelmen kívül hagyni vagy tagadni súlyos hiba volna. ügyelni kell azonban - s ezt a felszólalók is aláhúzták - a megfelelő arányokra, és az említett műfajoktól is realisan megkövetelhető színvonalra.

a felszólalók - dr. dömötör jános, káli ferenc, kassás lauro, kovács éva, dr. orbán lászló, petrovics emil, salamon hugóné, dr. szabó józsef, terényi józsefné képviselő, valamint vészits ferenc, a rádió titkárságának vezetője - véleményének meghallgatása után az elnöklő dr. ortutay gyula így összegezte a bizottság véleményét:

- elismerés és köszönet illeti meg a magyar rádió és televízió vezetőségét és valamennyi dolgozóját a nehéz körülmények között végzett áldozatos munkájukért. a bizottság úgy véli, hogy bár az mrt tevékenységét nem egy esetben joggal éri bírálat a nézők, a hallgatók részéről, a két intézmény műsorpolitikája egészében véve helyes, megfelel művelődéspolitikánk általános elveinek. a bizottság javasolja az illetékes kormányzati szerveknek, hogy a negyedik ötéves terv során minden lehető módon biztosítsák a rádió és a televízió további fejlődését. /mt1

..

bb. 64. bartók-^emlékhangverseny szarvason

vid/rj fm la

1970. október 28.

szerdán szarvason bartók-^emlékhangversenyt rendezett - a zeneszerző halálának 25. évfordulója alkalmából - a járási és a városi tanács művelődésügyi osztálya, a művelődési központ és a zeneiskola. ebből az alkalomból lang gusztáv, a zeneiskola igazgatója emlékezett meg bartók életéről és munkásságáról. /mt1/

..

18.23 rj

- 47 -

18 40

bb 63. előkerült savaria első lakóépülete

vid fm bh la

1970. október 28.

régészeti szonzációval ért véget egy szombathelyi ásatás, amelyet a város felépítendő új mozijának talján végeztek, - körölte a múzeumi hónappal kapcsolatban tartott tájékoztató-jában dr. szentilóky tihamér régész-muzeumigazgató. elő-került szombathely őse - savaria - első lakóháza. eddig szinte kizárólag kőépületeket ismert a régészet a földregész követ-keztében elpusztult ősi településből. a lelet nemcsak szombathelyen számít érdekességnek; a római birodalom pannoniái tartományának egyéb településein is ezidáig kevés hasonló rendeltetésű épületet találtak.

savariát négyzetekre /insulákra/ osztotta bazaltkőborítású utahálózata. az előkerült szokatlanul nagy méretű - 20x15 méteres - lakóház az egyik ilyen négyzetben foglalt helyet. épen megmaradtak a központi fűtés padozat alatti oszlopocskái, valamint belső csatornái. faragott kőpárkányrészek és falaszelvény-töredékek is felszínre kerültek. megtalálták az épület előtt húzódó 7 méter széles római bazaltkőutat s a ház szomszéd épületeinek határfalait is.

az ásatás során tisztázódott, hogy az első század végén már település volt e helyen, amely akkor savaria „külvárosa” volt. ut- és központi fűtés-rendszere később épült ki. /mti/

..-

bb 65. arab szolidaritási nagygyűlés dunaujvárosban

vid fm bh la

1970. október 28.

a divsz 8. kongresszusának hetvennégy küldötte szerdán délután dunaujvárosba látogatott és résztvett a város fiataljainak arab szolidaritási nagygyűlésén.

a bartók béla művelődési házban lezajlott ünnepi eseményen főcze lajos, a kisz központi bizottságának titkára méltatta a világ haladó ifjúságának a békéért és az imperializmus ellen vívott harcát. felszólaltak a nagygyűlésen a szovjetunió, bulgária, az eak, szomália, az egyesült államok és az nszk küldöttségének képviselői is. a dunaujvárosi fiatalok egyöntetűen kifejezték szolidaritásukat az arab népek iránt.

a nagygyűlés követően a dunaujvárosiak emlékalbumot s a város címerével díszített emlékplakettet ajándékoztak vendégeinknek. /mti/

..-
- 48 -

18.33 bh

6 18 52

F
MIANT: 51. lep

bb 66. a divsz kongresszus jegyében - a magyar fiatalok ajándéka: vonat vietnammal - tanácskozik a címe és a bitoj konferencia

t pr-zsu/mm rs bh la

1970. október 28.

a divsz VIII. kongresszusához kapcsolódva számos esemény zajlott le szerdán a fővárosban.

a keleti pályaudvaron átadták a vietnami fiatalok képviselőinek a magyar ifju kommunista szolidaritási dokumentáló ajándékot: egy diesel-motordízel vasúti szerelvényt. az ünnepségen ott volt hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, nguyen hung khanh, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára, j.m. tyaszelnikov, a komszomol központi bizottságának első titkára, a kongresszuson résztvevő szovjet delegáció vezetője, a.v. filipcsenko űrhajóspilóta, a szovjetunió-nőse, valamint huynh tuan, a dél-vietnam felszabadításáért küzdő ifjúsági szövetség delegációjának vezetője.

csillik andrásnak, a budapesti kisz bizottság első titkárnak megnyitó beszéde után dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára adta át - jelképesen - az ajándékot. beszédében rámutatott: a magyar fiatalok szolidaritás vietnam harcoló fiataljaival, s küzdelmükhöz minden erkölcsi és anyagi támogatást megadnak. a magyar ifju kommunisták a közelmúltban újabb 10 millió forint értékű ajándékot küldtek a testvéri vietnami népnek, a többi közt 5 ezer kerékpárt, rádió-telefonkészülékeket, egyetemi és laboratóriumi felszereléseket, a most átadott személyszállító vonatszerelvény vietnam közlekedési gondjait hivatott enyhíteni.

a vietnami fiatalok nevében do van hien, a ho si minh dolgozó ifjúsági szövetség központi bizottságának titkára mondott köszönetet, s átnyújtotta a vietnami ifju kommunisták ajándékát, ho si minh arcképét. a vonatkészítők jókívánságait halmosi edig, a dunakeszi járműjavító ifju kommunista tolmácsolta. az öt kocsiból álló két expressz-szerelvény vörös nyakkendő uttoróvasutások jelzésére futott ki az állomásról.

x x x

/folyt. köv./

- 49 -

18.45 bh

6 18 04

F
MIANT: Sl. lep

bb 63. előkerült savaria első lakóépülete

vid fm bh la

1970. október 28.

régészeti szenzációval ért véget egy szombathelyi ásítás, amelyet a város felépítendő új mozijának talján végeztek, - körölte a muzeumi hónappal kapcsolatban tartott tájékoztató-jában dr. szentlőleky tihamér régész-muzeumigazgató. első került szombathely őse - savaria - első lakóháza. eddig szinte kizárólag középkorokat ismert a régészet a földregészés követ-keztében elpusztult ősi településeiből. a lelet nemcsak szombathelyen számít érdekességnek; a római birodalom pannoniái tartományának egyéb településein is ezidáig kevés hasonló rendeltetésű épületet találtak.

savariát négyzetekre /insulákra/ osztotta bazaltköberítésű uthalózata. az előkerült szokatlanul nagy méretű - 20x15 méteres - lakóház az egyik ilyen négyzetben foglalt helyet. épen megmaradtak a központi fűtés padozat alatti oszlopocskái, valamint belső csatornái. faragott kőparkányrészek és faltestmenny-törödékek is felszínre kerültek. megtalálták az épület előtt húzódó 7 méter széles római bazaltkőutat s a ház szomszéd épületeinek határfalait is.

az ásítás során tisztázódott, hogy az első század végén már település volt e helyen, amely akkor savaria „külvárosa” volt. ut- és központi fűtés-rendszere később épült ki. /mti/

bb 65. arab szolidaritási nagygyűlés dunaujvárosban

vid fm bh la

1970. október 28.

a divsz 8. kongresszusának hetvennégy küldötte szerdán délután dunaujvárosba látogatott és résztvett a város fiataljainak arab szolidaritási nagygyűlésén.

a bartók béla művelődési házban lezajlott ünnepi eseményen főcse lajos, a kisz központi bizottságának titkára méltatta a világ haladó ifjúságának a békéért és az imperializmus ellen vívott harcát. felszólaltak a nagygyűlésen a szovjetunió, bulgária, az eak, szomália, az egyesült államok és az nszk küldöttségének képviselői is. a dunaujvárosi fiatalok egyöntetűen kifejezték szolidaritásukat az arab népek iránt.

a nagygyűlés követően a dunaujvárosiak emlékalbumot s a város címerével díszített emléklakettet ajándékoztak vendőseinknek. /mti/

18.33 bh
6/18

- 48 -

bb 66. a divsz kongresszus jegyében - a magyar fiatalok ajándéka: vonat vietnamsnak - tanácskozik a címe és a bitej konferencia

t pr-zsu/mm zs bh la

1970. október 28.

a divsz viii. kongresszusához kapcsolódva számos esemény zajlott le szerdán a fővárosban.

a keleti pályaudvaron átadták a vietnami fiatalok képviselőinek a magyar ifju kommunista szolidaritását dokumentáló ajándékot: egy diesel-motordrvas vasúti szerelvényt. az ünnepségen ott volt hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, nguyen hung khanh, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára, j.m. tyazselnyikov, a komszomol központi bizottságának első titkára, a kongresszuson részvevő szovjet delegáció vezetője, a.v. filipcsenko űrhajóskapitánya, a szovjetunió-nsze, valamint huynh tuan, a dél-vietnam felszabadításáért küzdő ifjúsági szövetség delegációjának vezetője.

csillik andrásnak, a budapesti kisz bizottság első titkárnak megnyitó beszéde után dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára adta át - jelképesen - az ajándékot. beszédében rámutatott: a magyar fiatalok szolidaritásak vietnam harcoló fiataljaival, s küzdelmükhöz minden erkölcsi és anyagi támogatást megadnak, a magyar ifju kommunisták a közelmúltban újabb 10 millió forint értékű ajándékot küldtek a testvéri vietnami népnek, a többi közt 5 ezer kerékpárt, rádió-telefonkészülékeket, egyetemi és laboratóriumi felszereléseket. a most átadott személyszállító vonatszerelvény vietnam közlekedési gondjait hivatott enyhíteni.

a vietnami fiatalok nevében do van hien, a ho si minh dolgozó ifjúsági szövetség központi bizottságának titkára mondott köszönetet, s átnyújtotta a vietnami ifju kommunisták ajándékát, ho si minh arcképet. a vonatkészítők jókívánságait halmosi edig, a dunakeszi járműjavító ifju kommunistája tolmácsolta. az öt kocsiból álló két expressz-szerelvény vörös nyakkendő s uttörővasutasok jelzésére futott ki az állomásról.

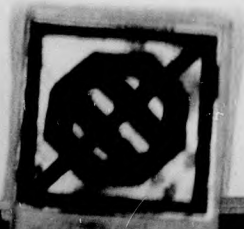
x x x

/folyt. köv./

- 49 -

18.45 bh

6/18



MIANT: 51. lep

bb 66. a divsz kongresszus.... folyt./bh

szerdán, az építők rózsza ferenc székházában megkezdődött a nemzetközi ifjúsági turisztikai és csereutazási iroda, a bitej, negyedik konferenciája. völgyi istván, az express ifjúsági és diákutazási iroda igazgatója mondott megnyitót, s jókívánságait tolmácsolta luis sanchez, a divsz alelnöke és dr. tamás györgy az országos idegenforgalmi tanács titkára is. a nemzetközi turisztikai szervezet elütti négy esztendő s tevékenységének mérlegét r. tyrtuk ügyvezető igazgató vonta meg. a többi közt elmondotta, hogy a 750 utazási irodával, szervezettel kapcsolatot tartó bitej - tagszervezetek az idei esztendőben hozzávetőlegesen 800 ezer fiatalot utaztattak. a bitej konferencia a tagszervezetek beszámolóival folytatódott, majd vita következett. a tanácskozáson várhatóan új alapszabályt fogadnak el, s több éves akcióprogramot dolgoznak ki.

x x x

folytatta konferenciáját a címea, a gyermek- és serdülőkorú mozgalmak nemzetközi bizottsága. a szerdai vitában többek között kifejtette véleményét pierre gamala francia író, a gyermeki jogokért folytatott küzdelem kiemelkedő személyisége, marius dalsat, a pedagógusok nemzetközi szakszervezeti szövetségének főtitkára és göbolyós gábor, a béke világtanács magyar képviselője.

x x x

a divsz viii. kongresszusán résztvevő küldöttek egyrésze délelőtt a lakatos utcai általános iskolába látogatott, másik csoportjuk az orion gyár, illetve a csepeli szerszámgépgyár életével ismerkedett./mti/

--

üő a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 44. számú hír /megkezdődött...3. folyt./ első bekezdésének negyedik sorában az ndk küldöttének neve helyesen:

rolf jürgen p r i m e r

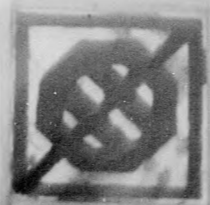
/mti/

--

19.00 bh

- 50 -

619 15



bb 67. szovjet irodalmi est az országban

i 19/1r 28 bh la

1970. október 28.

szerdán a magyar-szovjet baráti társaság székházában irodalmi estet rendeztek annak a szovjet iródelegációnak a részvételével, amely a szovjet kultúra napjai alkalmából tartózkodik budapesten. a vendégek az elte, a központi nyelv-iskola és a radnóti miklós gimnázium orosz-szakos hallgatóival találkoztak. a bennszobes hangulatu összejövetelen a szovjet szerzők részleteket adtak elő verseikből, prózai írásaikból, majd baráti beszélgetések folytattak a nagy számban jelen lévő fiatalokkal./mti/

--

bb 69. magyar-német barátsági est marcaliban

vid fm bh la

1970. október 28.

a német demokratikus köztársaság megalakulásának 21. évfordulója alkalmából szerdán magyar-német barátsági estet rendeztek a somogy megyei marcali nagyközségben. ebből az alkalomból a járási művelődési házban tartott értelmiségi találkozóon joachim wa:tzig, a német demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetségének kulturattaséja, európa biztonsága, címmel tartott előadást./mti/

--

bb 68. belorusz vendégek debrecenben

vid fm bh la

1970. október 28.

a szovjet kultúra napjai alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet delegáció egy csoportja szerdán debrecenbe érkezett. ugyancsak debrecenbe látogatott mihnyevics j.i., a belorusz szovjet szocialista társaság kulturális miniszterhelyettese, molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes társaságában. a vendégeket a najdu-bihar megyei pártbizottság székházában karakas lászló, a megyei pártbizottság első titkára, sikula györgy, a megyei pártbizottság titkára és ördög lászló, a városi tanács vb elnökhelyettese fogadta és tájékoztatta a megye kulturális helyzetéről.

az ezt követő városnézés után a hazafias népfőnt klubjában a magyar-szovjet baráti társaság megyei elnöksége fogadást adott a vendégek és a belorusz ifjúságos vezetőinek tiszteletére. este nagy sikerrel mutatta be műsorát az arany bika partok-tervében a hazánkban vendégszerelő belorusz ifjúságos vezetői./mti/

--

- 51 -

19.10.28

bb 70. szovjet vendégművészek a giselle előadásán

t fe/fk zs bh la

1970. október 28.

a szovjet kultúra napjai alkalmából az általi operaház szerda esti előadásán a moszkvai nagyszínház két kiváló balettművészeinek tapsolható a közönség. a giselle címszerepét natalja besszmetova, aibertet nyikolaj fagyecsev tüncolta.
/mti/

bb 71. premier a 25. színházban

t nn/pv zs bh la

1970. október 28.

szerda este tartotta második bemutatóját a 25. színház. platon: szókratész védőbeszédét - cevecseri gábor fordításában - horváth jeno állította színpadra, díszleteit fehér méklós, jelmezeit pedig jánoskúti mária tervezte. a főszerepeket haumann péter, szendrő iván és vorebes istván játszotta.
/mti/

bb 72. időjárásjelentés

pv bh la

1970. október 28.

a meteorológiai intézet jelenti, szerdán este:

enyhe, változékony idő

várható időjárás csütörtökön estig: változóan felhős idő, szórvaosan előforduló esővel, időnként megélénkülő, helyenként megerősödő nyugati-nyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 15 fok körül.
/mti/

19.20 bh

8/19 35

- 52 -

MIANT: 51. lep

bb 73. a veszprémi színház budapesten

i nn/pv zs bh la

1970. október 28.

a budapesti művészeti hetek keretében a madách színházban szerda este tartotta vendégjátékát a veszprémi társulat sztraz györgy : „ iii. bala, „ című történelmi drámáját.

a rendezőpétervári istván, a díszlettervező fehér méklós, a jelmeztervező pedig vágó nelly volt. a főbb szerepeket linag györgy, krénitz lajos, kottay mária és spányik éva játszotta.
/mti/

bb 74. hosszabb romániai turné után

t fe/mná zs bh hgy

1970. október 28.

szerdán budapesten, a zeneakadémián adott hangversenyt a szlovák filharmonikusok zenekara tadialav slovak karmester vezényletével. az est szólistája ferdinánd klinda orgonaművész volt. a korábbi vendégszerepléseiről jólstert zenei együttest a közönség ezuttal is meleg fogadtatásba résziesítette.
/mti/

vbb 75. országos tanácskozás a szocialista hazafiságról

vid fm bh la

1970. október 28.

egerben szerdán megkezdődött a szocialista hazafiaság kérdéseivel foglalkozó kétnapos országos tanácskozás. a vendégeket - írók, újságírók, történészek, kritikusok, ifjusági vezetők, pedagógusok és a tudományos élet képviselőinek mintegy kétszáz főnyi csoportját - valamint a párt- és tömegszervezeti vezetőket a város központjában, a dobó-téren katonai díszszemlével fogadták. pelyhe szilárd, az mszmp egri városi bizottságának első titkára közsöntötte a jelenlevőket.

délután a városi tanács dísztermében került sor a tanácskozásra. a díszelnökségben helyet foglalt kovács pái, vezérőrnagy, politikai főcsoportfőnök, honvédelmi miniszterhelyettes, dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, oláh györgy, a heves megyei pártbizottság első titkára, fekete győr endre, a heves megyei tanács vb elnöke és barátai józsef, a hazafias népfront országos tanácsának titkára.

/folyt. köv./

19.20 bh

- 53 -

bb. 75. /országos folyt./ bh

Dr. Lendvai Vilmos, a városi tanács vb elnöke közölte a tanácskozás résztvevőit, ezt követően Kárpáti Cándor, a Nisz központi bizottságának titkára tartotta meg főreferátumát „Hazafiság és ifjúság,, címmel.

Este a rendezőszervek fogadást adtak a tanácskozás résztvevőinek tiszteletére a park szállóban, ahol a honvédelmi miniszter nevében Kovács Pál miniszterhelyettes, a művelődésügyi miniszter nevében dr. Simó Jenő miniszterhelyettes kitüntetésekkel és jutalmakkal adta át.

A „haza szolgálatáért érdemem,, aranyfokozatát négyen, ezüstfokozatát tizen, bronzfokozatát pedig hárman kapták. Az „oktatásügy kiváló dolgozója,, kitüntetésben kilencen, a „szocialista kultúráért,, kitüntetésben négyen részesültek. Kiosztották a honvédelmi minisztérium és a magyar írók szövetsége irodalmi pályázatának díjait is.

Az eger város tanácsa által alapított „pro agris,, emléklakettet dr. Lendvai Vilmos vb elnök adta át Kovács Pál honvédelmi miniszterhelyettesnek és dobozi Imre írónak, a magyar írók szövetsége főtitkárának. /mti/

--

bb. 44. /megkezdődött... 4. folyt./ rj

A kongresszus délután n.k. Tomar, az indiai országos ifjúsági szövetség képviselőjének elnökletével folytatta a tanácskozást. A felszólalók között kifejtette véleményét Niels Rosendal Jensen, a dán kommunista ifjúsági szövetség, Favaro, a francia kommunista ifjúsági mozgalom, Elijah Peter Mumba, a zambiai unip ifjúsági mozgalom, Armando Panguene, a mocambiquei felszabadítási front ifjúsági szekciójának továbbá az illegális portugál kommunista ifjúsági szervezetnek képviselője.

N.k. Tomar, az ülés elnöke bejelentette, hogy táviratban üdvözölte a kongresszust az UNESCO ifjúsági bizottsága, a görög politikai foglyok szervezetének központi bizottsága, a magyar országos béketanács elnöksége, valamint a belga kommunista párt nevében Marc Drumaux a /párt/ elnöke, a német kommunista párt nevében Kurt Bachmann, a /párt/ elnöke, a finn kommunista párt nevében Aarne Saarinen, a párt elnöke, az izraeli demokratikus nőszövetség nevében Ruth Lubitz, elnök, és dr. John Bernal professzor, a béke világtanács tiszteletbeli elnöke. A divsz viii. kongresszusának első vitanapja a késő éjszakai órákban ért véget. /mti/

--

20.07 rj

- 54 -

61 25
620

F
MIANT: 51. l. rj

bb. 76. a szovjet filmnapok Ünnepeles megnyitása a vörös csillag filmszínházban

t/nm/rj 25 la

1970. október 28.

A budapesti művészeti hetek és a szovjet kultúra napjai rendezvényei keretében szerda este a vörös csillag filmszínházban ünnepelesen bemutatták a Liszt Ferenc életéről készített szerelmi álmok című magyar-szovjet koprodukciós filmet.

A szovjet filmnapok Ünnepeles megnyitásán részt vett Óvári Miklós, az MSZMP központi bizottságának osztályvezetője, dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese és Katona Imre, a budapesti pártbizottság titkára. Jelen volt a Szovjetunió hazánkban tartózkodó kulturális delegációja, élén n.i. Mohovval, a szovjetunió művelődésügyi miniszterhelyettesével, ott volt f.j. Tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

A film vetítése előtt bensőséges ünnepekre került sor. Révész Miklós, a mafilm igazgatója üdvözlő beszédében a szovjet film magyarországi útját vázolta. Mint mondta: közönségünk jól ismeri a szovjet film gyártás kiemelkedő alkotásait, amelyek nemcsak maradandó művészi élményt nyújtottak, hanem betekintést is adtak a szovjet nép életébe. Külön öröm számunkra - fejezte be beszédét Révész Miklós - hogy a szovjet filmnapok megnyitását közös alkotással, a szovjet-magyar koprodukcióban készült szerelmi álmok bemutatójával ünnepelehetjük.

Ez után b.v. Pavljonok, a szovjetunió állami filmbizottsága játékfilm osztályának vezetője üdvözlő szavakat megemlíttette, hogy a szovjetunióban is nagy népszerűségnek örvendenek a magyar filmek. Hangoztatta, hogy a filmművészet eszközei már eddig is nagy szolgálatot tettek a két testvéri nép közötti kapcsolatok erősítésében, hétköznapijainak, alkotó munkájának megismerésében. A szovjet filmművész delegáció nagy várakozással tekint a filmnapok magyarországi eseményei, a magyar közönséggel való közvetlen találkozások elé.

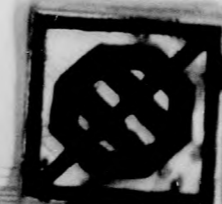
A színes szélesvásznú Liszt-életrajz vetítése után a közönség melegen ünnepelte a megjelent magyar és szovjet alkotókat, szereplőket, köztük Ariana Sengelaját és Klara Lucskot, a film női főszereplőit. /mti/

--

20.32 rj

- 55 -

61 21⁹



F
MANT: St. Rep

bb. 77. falnak ütközött a busz - egy halott, 17 sérült
ms/rj la 1970. október 28.

Szerdán délután dorogon az aköz esztergom és any között köz-
lekedő egyik autóbussz a nekiütközött egy ruházati bolt falának,
a falat bedöntötte, majd megállt. a baleset következtében az
autóbussz balauza, simon lászó, 28 éves esztergomi taxos meghalt.
az utasok közül hat személy súlyosabban, tizenegy könnyebben
sérült meg. valamennyiüket kórházba szállították.

a rendőrség a baleset körülményeinek vizsgálatát műszaki
szakértők bevonásával folytatja. /mti/

bb. 78. az országos pályaválasztási tanács
rj la 1970. október 28.

Szerdán ülést tartott a munkaügyi minisztériumban. az
ülés napirendjén az ifjúság pályaválasztásával kapcsolatos
1970-71. évi időszerű kérdések szerepeltek.
a tanács tagjai az ülés keretében megtekintették az országos
pályaválasztási szolgálat pályaválasztási kiállítását. /mti/

20.40 rj

6/21⁰⁶

bb 79. a divsz-kongresszuson résztvevő komszomol-delegáció
sajtótájékoztatója

t pr/tr zs bh la 1970. október 28.

Szerdán este a magyar sajtó házában újságírókkal találkozott
a demokratikus ifjúsági világszövetség viii. kongresszusán
résztvevő szovjet delegáció néhány küldötte. a szovjet fia-
talok képviselői - köztük valentyin grigorjevics vaszilenko,
a szovjet kommunista ifjúsági szervezetek szövetségének első
elnök-helyettese és mara rumce lett szövbónó, a szovjetunió leg-
felsőbb tanácsának tagja - az újságírók kérdéseire válaszolva
a többi közt elmondották: - a divsz viii. kongresszusa jól
példázza a fiatalok egységtörekvéseit. az antiimperialista egy-
ségfront megteremtéséért a szovjet delegáció minden lehetőt
megtesz.

a világ közvéleményét foglalkoztató nagy kérdések kö-
zött szó esett a sajtókonferencián az európai béke és biztonság
megteremtéséről is. a szovjet delegáció tagjai elmondották:
egyetértene a divsz törekvéseivel, azzal az indítvánnyal,
hogy a következő esztendőben, 1971-ben üljön össze az euró-
pai béke és biztonság kérdéseivel foglalkozó nemzetközi ifju-
sági konferencia. erre a tanácskozássra - mondották - meg kell
hívni a legkülönbözőbb politikai irányzatokat, mozgalmakat
képviselő fiatalokat, mindazokat, akik készek együttműködni a
kollektív biztonsági rendszer megteremtésében. jelenleg minden
lehetősége megvan annak, hogy erősödjék az antiimperialista
egységfront, s jól kamatozzék a fiatalok lendülete, alkotó -
kedve - szögezték le a szovjet delegátusok. a fiataloknak olyan
politikai mozgalmakat kell szervezniük, amelyek hatással vannak
a különböző európai országok kormányaira, s hozzájárulnak a
kollektív biztonsági rendszer mielőbbi megteremtéséhez.

a szovjet küldöttek szóltak hazájuk ifjúságának szolidari-
tási akcióiról, demonstrációiról is. elmondották: a közelmult-
ban a diákok 200 000 tagot számláló önkéntes építőbrigádjai szo-
lidaritási napot tartottak, s a munkájuk után járó tetemes ösz-
szeget befizették a nemzetközi szolidaritási alapra. október
2-án, annak a napnak, 50. évfordulóján amikor vlagyimir iljics
lenin emlékeztetés beszédét elmondotta a komszomol iii. kong-
resszusán, 31 millió szovjet fiatal tartott kommunista szomba-
tot. /mti/

..-
- 57 -
- v e g e -

22.05 bh

6/22¹⁷

F
HIÁNY: 51. lap

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. október 29.

bb 1. nőtt a fizikai dolgozók, a nők aránya a budapesti pártszervezetek vezető testületeiben - az üzemi és kerületi pártterkezetek tapasztalatai

i gy/gk zs bh la

1970. október 29.

a fővárosban befejeződtek a kerületi pártterkezetek, amelyeken a kommunisták számot adtak az elmúlt négy év munkájáról, megválasztották a pártbizottságokat, valamint azokat a küldötteket, akik a kerület kommunistáinak képviselőjeként vesznek majd a szombat-vasárnap sorra kerülő budapesti pártterkezeteken. milyen tapasztalatokat hoztak a tanácskozások? - erről tájékoztatták a budapesti pártbizottság illetékesei az mti munkatársát.

- a pártterkezeteken elhangzottbeszámoló, felszólalások, az elfogadott határozati javaslatok azt bizonyítják, hogy a pártbizottságok eredményesen hajtottak végre a ix. kongresszus határozatait, a kommunisták egyetértően a párt politikájával s annak következetes folytatását javasolják. e politika helyi végrehajtásában a kommunisták készek legjobb tudásukat részt venni. tisztában vannak feladataikkal és azokat a x. kongresszus utmutatásai alapján hiánytalanul végre akarják hajtani.

/folyt köv./

- 1 -

11
6 21¹⁵